# Hallische Nachrichten

. General · Anzeiger für Salle und die Brobing Cachlen Bezug u. Anzeigen: Bei und Baus in der Bertagn general · Anzeigen genera

Nummer 182

hmalz d der

äuchen

ufer

Donnerstag, ben 6. August 1931

43. Jahrgang

## Brüning und Curtius unterwegs nach Rom.

Reibungslofer Zahlungsvertehr bei allen Banten. — Reue Rotverordnung über die Sparfaffen.

## Die erste Probe.

In voller Ande und odne des geringtie Angeliere de Vieler de Vieler de von 1 in de Vieler de Vie

und die Abhedungen die Eingahungen um 10 Millionen Riedismart übertralen, belief fich der Uberlionen Riedismart.

Alchnich der Gingablungen gestern auf 24 Millionen
Reichsmart.

Alchnich war das Ergebnis dei den Eroßdan fen. Auf eine Annohrage unferes Bertiner
Vertreiers wurde von der "Deutsche Bont" ersänt:
Der Zossinungeversche nur faum stärker als an normalen Togen. Er wideste sich der inlen Deopstinoskassen und ginn datiet al. Gebenis de bet er "Dresdner Von der "Der State der Verkenten der Verkenter
Von der Dassische Bild seich sich der der "Dersdner
Von der "Dassische Bild seich sich der der normalen Bedart inst übertriegen. Abbedungen, dei en
von under in der Verkenter und Abhenden vorgenommen wurden, sondern nur Abhenden, die den normalen Bedart inich übertriegen. Abbedungen, dei en
den erfen "Angstragen" disponiert wurden, sind bieldar irlägingig gemacht worden. Bei den Fisikalen der
Danastant in der Browing zetze sich des Siche
On versichechenn Bertriener Deopstinassien und sich der
Thankliche der der der der
Versichen und beträchtig wer der Versichen der der
Versichen der der der der der der
Versichen der der der der
Versichen der der der der der der der
Versichen der der der der der
Versichen der der der der
Versichen der der der der der
Versichen der der
Versichen der der der
Versichen der
Versichen der der
Versichen der
Versichen der der
Versichen der
Ver

## Italien und Deutschland.

Bern Mt Bicherfeit des Betriesens und eines eines eines der in eine Geschellen Generalisen der den eine Auffelder Generalisen auf Betriesen der Ausgeber der des Geschellen der Generalisen auf Betriesen der Generalisen der Generalisen der Geschellen der Generalisen der G

Gro

Nu des S

Da Unbli

burch Landn das A aber fich u Stalli dorf ichiede rafent

De die I Stroh

bemefi fertig

5 Sã

Mein infolg und I und S ber b Leitun ipripe gen i an. (eingei Scheu 40 Fc Der (nicht

Fefti melde murd vom Mitte

helm Ere: Berbe fälschi ber verge an ih festge bunke

Ein D

partingetrei Bohr 30 P Betei die a Fefta Falfd fau, R. no Freu

Mit

Do

Bo

ber Kriminalpoliset ergaben, erft wenige Boden por den Untuben aus Mostau nach Deutich-land getom men. Man glaubt, in ibm eine der Berionen gefatt zu haben, die fich bei den fommu-nitischen Gemalitaten der leisten Seit als Un-zube feilter in fremdem Auftrag betätigs haben,

Beitungsberbote.

### Rahinettsheratung.

Natifiellsseffent mehrere Sistungen ab, in deinen neben den aufennoditiden Fragen, die deuen neben den aufennoditiden Fragen, die deuen neben den aufennoditiden Fragen, die deuen die Noumerie des Neichsfangkers und des Außenminifiers aufgeworfen werden, einige michtige innernoditidie Geschiftalle auf Beratung fannden. Rach der Verolögischung der Saarfafen vollet verorden ung nachm des Kadinett die Vorlögisches Neichsernahrungsminifiers auf Frage der Erntefin an zierung entegeen. Die Vorlögischaden die grundlägliche Billigung der Neichserglerung.

### Scialoja berichtigt fic.

## Das englische Pfund finkt . . .

The Combon, 6. Aguard.

Angelickts der räfelsaften Aussprünge am Condoner Teveikenmeit ist es nicht verwunderlich, das Aussprünge am Condoner Teveikenmeit ist es nicht verwunderlich, das Aussprünge am Condoner Teveikenmeit ist es nicht verwunderlich, das Aussprüngen der Verlagen der Verlage

## Die in München erscheinende, von Audendorst berausgegebene "Bolkswarte" wurde wegen eines Artikles, der sich mit Reparationsfragen beschäftigt, von der Polizeibirektion München bis einschließlich 8. August verboten. Mb Montag freier Bertehr bei ben Spartaffen?

B. Berlin, 6. Muguft. B. Berlin, 6. Anguft.
Die Anischung der Sepermschussen aus, für bie Sparfalfen ist von der Regicung für M notag beabid ist, Woorts die Geklaling der Reichsgauffickt für das Bantgewerde gehen die Mentungen inmerkalb des Aasimetis noch beträcktlich auseinander. Helt sieht, wie die "Berliner Briegeniander. Dest sieht, wie die "Berliner Briegenschung" wilfen will, bisser ledhigfich, das indie ein eigener Behördenapparat anigegogen werden soll, sodern des Geklassen und die Reichsband an die Reichsband an die Reichsband an die Reichsband und ihr Fillalnetz geplant ist.

### Einigung in ber ameritanifden Stillhalte-Aftion.

Der Hauptauslichuß der führenden amerifanischen Banken erklärte iss einstimmin mit dem ihm gestern unterbreitenen Erilhäufer Gemplefüngen des Unterausschäufes einnerkanden. Nach einer Tiguna in der ausschäufes einnerkanden. Nach einer Tiguna in der Ausschaufes einverteit weren, and der Kafischent der International Acceptance Bank und Bortisende des Unternational Mechanics, Goodbure, eine Erklärung ab in der es beist:

Amische allen an der Sistung teilnehmenden.

Anternational exceptione Gine min Gorfigene des Internationals, Good bine, eine Erffärung ab, internationals, Good bine, eine Erffärung ab, internationals, Good bine, eine Erffärung ab, internationals, inte

### 2,7 Millionen Arbeitslofe in England.

Die englitiche Arbeitslojensiffer ift am Stichtag, dem 27. Juli, auf 2718 000 gestiegen. Dies ist die höchste je in England erreichte Erwerbs-lojenstiffer.

## Der Gouberneur bon Oflahoma ichlieft 3000 Betroleumquellen.

Der Gouverneur von Offassma (IL. E. A.) ertick eine Berordnung, durch die Alls Verlenden von Lie Alls ertick eine Berordnung, durch die Alls Verlenden Auferdem Der Der Verlenden und Lie in Delfassma erflichten verden. Aucherdem wurde für die Gebiete in unmitteldart Richt Washaame ist die Kolge der Anfändignen der Solar der Anfändignen der Verlenden von der Verlenden mitden, falls bis und 1. August der Vertoleumungeln gefolglichen mitden, falls bis und 1. August der Vertoleumungen der Verlenden der Ver

## Der Rampf um den Boltsentscheid.

Benn der Landtag ausgelöst würde ...
Je näber der 9. August heranricht, nm in eifriger wird allenthalben die Frage eröttert, mas geischen wird, wenn der Kolfenfield Erfelg daben follte. Innerhalb der preußischen Etaatskreiterung trägt mirde, wenn der Kolfenfield Leich jaden follte. Innerhalb der preußischen Latatskreiterung trägt die Kolfenfield der Schlied und die die Kolfenfield der Schlied und die die Kolfenfield der Schlied der Auftrage der Kolfenfield d

### Gine Rede Geberings.

Benn der Landtag aufgelöft würde ... ja näher der A Haguli betanrudt, um so eifetger mird allenthalben die Frage erdrert, was gescheben wirde, mein der Boltseinschiede Briefg daben sollen. Innerhalb der preußischen Talatkenterung trägt. Ein Sieg der Keinde der Allender State und der Boltseinschiede Briefg daben sollen. Bernefgrung der Aleitslössgeit und der Annerhalb durchbliden, das einem Bernefgrung der Aleitslössgeit und der Belandter der Bernefgrung der Aleitslössgeit und der Belandter der Berneffen auf dem Belandter. June Belandter der Berneffen auf dem Belandter und der Belandter Berneffen auf der Belandter der Benefich auf der Belandter und der Belandter Belandter der Benefich unstaller und der Belandter Belandter der Benefich unstaller und der Belandter und der Belandter der Benefich unter Belandter und der Belandter der Benefich unter Belandter und der Belandter der Benefichen der Benefich unter Belandter und der Belandter und der Belandter der Benefichen Benefichen der Be Berlin erwartet einen ruhigen Bahltag.

Die Berliner Bolisel hat bereits alle Borbereit tungen für den Albfrimmungstag des 9. Muguit ge-troffen. Im Woliselprafiodium ift man der Anfahr, daß die Abstimmung im allgemeinen rusig verlaufen werbe und daß fein G. rund dass De forgants bereitsdaft aussemmen au fönnen. Tanach würden also zum den Anfahren der der der der also zum den der der der der der der jamen Berliner Edushpolizei, im Dienst feir

tags ferngubleiben.

Reichstangler Dr. Brünting batte befanntlich in seiner Rundhunfrede geigat, er erfläre als Staatsburger, daß man ibn nicht an der Bahlurne für den Stläsentidel ichem werde. Nis Ermberung darauf veröffentlicht jeht der "Lot-Ann," folgende Erflärung "Auf Staatsbürger — nich als Varteinvollither— erflären mir dem zeuflichen Boll, daß Ködel Unterflügung von anzeitwicktigen Gell, daß Ködel Unterflügung von anzeitwoltlichen Gegenige ist das Gebot der Stunde, sondern Klärung der machen Bollstmeinung, die allein die Vortausseung ichaffen fann für eine ichopertifte Sontviele, bei vorzeischung trägt außer den Unterflügung von der Terflärung trägt außer den Unterflügtlich Generals Gelich und Duckterberg u. a. and die des früheren Reichsbentpraftienten Dr. Son ach und des lepten Chefs der Petreseltung, Dene

### Gin tommuniftifder Aufrührer berhaftet.

Die Verliner politische Volizei der den 29 Jahre alten Schrifteller Johannes Mond verfaltet, der unter dem dringenden Serbacht iecht, het den Unter dem dringenden Serbacht iecht, het den Unter dem der Veranffurter Wilee in Berlin am 1. Nugunt den Polizeidauptmachtmeiler Fiele ist durch einen Schule ichnen Die ertre Verneidung das dem Berdach der Täterichait noch verdicktet. Wönd tit, wie die Ermittlungen

ausgeüßt.

| dat, gelt sie aum Rechtsanmalt! Und jest erlauft sie den Mobrund des Gebichts überfaupt nicht mehr, und wenn der Schriftleiter (mit welcher Werachtung sie biese Avort aussiratiot!) sie Intesallig darum ditten sollte! Peng!

Aber der Echriftleiter bittet sie weder susfallig nach fopstiechend, er liegt bereits mieder in Ohmmacht. Er ermacht, und von 16m keit Plaarta-miogiett, der neue Flimstar von der Pleite und Bruchsettl, der neue Flimstar von der Pleite und Bruchsettl, der neue Flimstar von der Pleite, und Bruchsettl, das die merfwürzen Beleitstistinten, de aussiehen wie ein einst dich ausammengeitser Elefant, das bei merfwürzen Beleitstistinten, die aussiehen wie ein einst auf aus der Segere und toht, wo der Kallsdoreinnen, und – und – und date der Bereitstisten der Sesten der der Sesten der Sesten

\* Enthüllung bes Denfmals für Bilhelm Rein. Das bem befannten Pabagogen Professor Bilhelm Rein auf dem Gufriengraden in Jena bet der alten Univertitat errichtete Tenfmal it mit einer Beitr, die im Nachmen ber Bertenfaufe fatifand, eingeneißt morden. Die Geitrede hielt Torfeljor Georg Beif, ab gedigeneißt und Schwiegerichn bes Bertiorbenen. De Gelen, fammt von bem Munchen Bilbganer Joseph Gangl.

lettifre allgeford fie i dufit feit vert übe die ften

DFG

### Grokfeuer bernichtet drei Gehöfte

Großleuer vernichtet drei Gehöfte
Am Dienstagmittag entstand auf dem Unwelen
dem Dienstagmittag entstand auf dem Unwelen
dem Dienstagmittag entstand auf dem Unwelen
der Großleicher von ungedeurem Ausbinath, dem inshessant der Gehöfte aum Opfer liefen.
den dem Zamuelssen Grundflüß erannten das
Bohnbaus und die Stallungen nieder. Die einz
gebrachte Ernte wurde vernichte, Der Bestiere
tonnte nur das macht Geben reiten.
Das Amvelen Camuels bietet einen trostlosen
Mostlich. Da aiemlich sierter Wind berrichte, wurde
durch Funkenstug auf das Rachbarachburde des
Kandwirts 20 bijd eingeächert. dier konnte aber
das Modifiar gerettet werden. Das Arener griff
der mit rasender Gelchoinblaselt noch weiter um
sich und fegla auch noch das Bohnbana und die
Etallungen des Oberlandsägers a. D. Braun sdorf in Schut und Alche. Die Motopfreisen verichtedener Gemeinden verluchen verzedens, dem
erenden der Gemeinde einhalt au gebietet.
Der Brand konnte sich is schapen und einer noch mit
Etroß gedeckt waren. Der Schaden ist außerrobentistig arch, das des Serficherungssimmen nur niedrig bemessen führt. Die Verandurfage füll aus deichtgeträftet beim Feueramagsmunden nur niedrig bemessen ihr den den den den den der
S Häuser und 10 Scheunen einweätigers.

Itigen göver-mmu-" auf

ndorff eines äftigt, ießlich

affen? guft. ch für für altung

Ittion.

nischen gestern Unter-in der norfer nt der ide des ng ab,

nenden oporfer ung in mmen= jerrfcht

perricht
n a ers
rungen
werden
verden,
ge mit
haben,
itellung
merikas
an geht

ndoner Präfis ährten

praf:

and.

tichtag, tit die erbs:

ellen.

erließ
e u m =
Nußer=
: Nähe
t. Die
3 Gou=
er In=
na alle
8 hum
lar ge=
Nilitär

rlaubt

mehr, chtung darum Bfällig Ohn-

bt, wo läutet drift.

welche fliches welche feine i und önnen ft zum nase ndert=

Rein. ilhelm alten Feier, eweiht Beiß, benen.

fertigfeit beim Heueranmachen gurückguführen fein.

5 Jäufer und 10 Scheunen eingeäschert.
Geftern vormitige fam in Mehmels in Areis Meiningen in einer Scheune ein Beuer auf, des fich infolge der Burre der feinen Eitt ichnel ansörreitet und binnen frezen auf die umliegenden Scheunen und Wohnbäufer überariff. In fürzeher Zeit fand der bewohnteite Teil des Ories in Flammen. Unter Leitung des Begirfsbrandmeiliers griffen der Wordspriften von Waltungen, Wernsdaufe und kehnigen fowle gablieiche Andbarmehren das Großtener an. Gegen Mitiga fonnte der Vrand eingekammt werden. Buir Bochpfaufer und sehn Scheunen waren aber vollfändig vernichte morden. Auf Fandlien mutben brüch abs Erosfeuer obdachles. Der Schaben in beträchtlich. Die Urlache fonnte noch nicht ermittelt werden.

Fefinahmen in der Debaheim-Angelegenheit
An der Ermittlungslade wegen der von uns gemeldeten Unregelmäsigfeiten bei dem Deva-Kongern
murden geitern auf Antrag der Etgalsomwoltigheit
vom Vernehmungströher des Amtsgerichts VerfürMitte Dailbeiehle gegen den Generaldisterter Bilbelm 3 es pre 1 und dem Profuriken Ernik Bilhelm
Ere mer jun- etgalen. Gegen Jeppel beiteh der Vernehmungströhen den Generaldisterten Bilbelm 3 es pre 1 und dem Profuriken Ernik Bilhelm
Ere mer jun- etgalen. Gegen Jeppel beiteh der Vernehmen der Bendehmen der Bendehmen
ber Bertadi der Untreue und des Konfursbergehens, deppel und Ernen murden im Anfahus
an ihre Bernehmung von der Etgalsammaltisadi I
felgenommen, da bei beiten Kundiverschaft und Berdunfelungsgefahr begründet erfaeinen.

Ein Knielerunst im Ausful geschene.

dunfelungsgelagt begründet erscheinen.
Ein Spielerneft in Berlin ausgehoben.
Der Berliner Ariminalvolizei ist es in der Racht sum Mittivoch gelungen, eine der größten Spielerpartien, öffe in den lesten Jahren in Berlin aufgeteten sind, nissjuschen. In einer Hochparterre Wohnung in der Wederlinde mutder annahern 30 Verfonen deim Glüdsbiel überracht, Ivananla Beitligter fonntie steingenommen werden mohrend Detellagte fonntie steingenommen werden mohrend Rechtentommenen bestimbter in der Glüdsbiel der Geschaft der Anglieben bestantig einer Aufgebreite, und awar ein gemiller Gebard Rottstau, der wieder einen Spielsschaft gerinder hatte. R. nannte sienen Spielsschaft gereinen "Alte Freunde".

### Mit Pangerauto auf Schmuggelfahrt.

Do X auf dem Fluge Kio — Rewhort.

Das denriche Alugichiff Do X" ftartete gestern um 10.80 Uhr MES. in Nio de Janeiro aum Kupen de Pendert De Paneiro aum Kupen noch de nocht Die Flughtscheit sieher der Garwellas. Am Bord delinen sich i Kodyasiste, den Kupen.
Das Alugichiff tral um 11.00 de de den, wo die vorgelehre Justichentalbung giatt erfolgte.

### Bas das Ausland für die Biffenschaft tut.

Bas das Aussland für die Bissenichaft tut.

Bon der Not der dentische Absteinischeft ist in den leigten Jahren vield die Abed geweien. Diese Nach dar ihren Grund nicht allein der Zöwierigfeit, det dem allgemeinen Jiwang zu aukenster Sparfamsfeit die erforderlichen Mittel für der Gorichung frei zu machen, sie ist zu einem erfestlichen Zelf auch darfauf zurüdzusüberen Mittel für der Gerichung erfentlichen den nicht von der anziharenden Rotwendsteit wertelle der Aben der Erfestlichen Zelf auch darfauf zurüdzeit der der Verleichte der Verleichte

## Die Beltraum-Ratete in der Dafe.

Prof. Darwin D'Chons neue Berfuche. / Bon Dr. Leopold Rreitner.

Prof. Darwin d'Ephons neue Berjuche. / Bon Dr. Leopold Rreitner.

Bor eima einem Bierfeljage sing durch die Plätter grangen Welt die Rachtel der gangen Welt die Rachtel der gestellt der gestellt



Der Balano Renegia in Rom.

die Birfungsftatte Muffolinis, wo nach ben letten amt-lichen Berichten bie politifchen Befprecungen des Reichsfenglerer Dr. Brit nin gund des Reichsauften-minifters Dr. Eurlius mit bem Duce ftolifinden werben.

### Gin langgefuchter Schwindler berhaftet.

Geitern vormittag fonnte die Wortier Rri-minalpoliget den feit 1925 von achireiden Staats-anwaltigaten geingten Schwindler Jacob i, der alle größeren Stade mit felten Betriafereten un-nicher machte, nach einem erneuten Betriag felt-nethment General in der Germalen Betriag felt-gen der Germalen von und behauptete, am Wormier Frankenhous das Raddorst tätig au tein. Während feiner Unterredum verlagte er ein Glad Böhler. All zie Fran des Jimmer verließ, bemute er ihre Klöweienbeit, um eine Geldbörfe au fiehen. Aum hatte fich Jacob internit, bemerfte die Rrau den Diebstabl und unterichtete ihren Keifen, einen Etwehnen, von dem Borgefollenen. Dieter ver-logie den Echwindler und iah, mie er eine Bitt-ichaff betrat. Der Eindent darmierte nun die Bolt es fich um den langenlichten Jacob bandek, desse Bild um den langenlichten Jacob bandek, desse Bild um den langenlichten Jacob bandek, desse Hilb und Belchreibung ihm aus den Jeitungen

Sier findet das italienische Chequers ftatt

Striffight eintzelne, sieh sie Jacobi ohne meiteres
felindmen und odifiken. Befanntlich aber Gunntemehrere Gundert solcher und abnitiere Edminischen berühe, ohne dals es disder möglich war, seiner
habhait au merden.

### "Rautilus" hat Bergen berlaffen.

Die Posar-Expedition Bissis hat gestern nachmittag gegen 5 Uhr 80 Bergen an Bord des "Nautitius" versassen. Als erster Hafen sos Trom 86 angelaufen werden.

### Näuber überfallen eine Bantfiliale

Gestern vormittag gegen 10 Uhr wurde die Nisse werten gegen 10 Uhr wurde die Nisse der Recklenburger Depositeus und Bechschant in Sagen ow von Banträubern beimgelucht. Der Bantvorsseher Betere wurde von zwei Männern, die mit einem Arastwagen vorgeschren waren, mit der Balte bedroht, worant die Näuber alle erreichbaren Jahlungdmitte an sich rastiere und in einer Altentasse unterbrachten. Da der Bantvorsseher der Untsche den die Sand an sie Bant an sellen, nicht nachtam, kam es dabet zu einem Sand gemenge mit den Näubern.

weft als 200 koricher, einem 2-Mill-Dolar-Gonds, au dem 3. D. Andeleller jum, die Carneqie Corporation, die Nadeleller Joundation und der Artendikis Aus dem 3. D. Andeleller jum, die Carneqie Corporation, die Nadeleller Joundation und der Artendikis Aus dem 3. D. Andeleller jum, die Carneqie Corporation, die Nadeleller Joundation und der Artendikis Aus dem 3. D. Andeleller Joundation und der Artendikis Aus de

### am Gegelboot über ben Atlantif.



Die tollführe Leifung, in einem fleinen Segelboot über ben Deaen zu saben, haben zwei junge Leute, ber oligörige Eiflicher Abje Balter im Ausschnit lints) und der Englander Barber trechts, volle-brach. Die leberauerung bed Alfantis mit ibrem wenige Beter langen Boot. Abbre deuerte 20 Zoge. Er war tellowie is bittunisch ab fich abs Erben Fabrer am Mah felbinden migter, um abigt der Borb ge-figerunt zu werden.

### Die Rordwand des Matterhorns bezwungen

Die Nordmand des Matterhorns bezwungen Am Montagaßenb fand in I. zerm att ein Felfbonfett au Efter der beiben Bergietiger Franz und Zoni Schmet ist Meren der beiben Bergietiger Franz und Zoni Schmet ist Meren es gelangen fit, als eine die Kordmand des Matterborns au bezwingen. — Jum Schink des Banteits gaß Zoni Zomid diem Bergiet über die Beitegung, in Schmed der Bergietiger der Beitegung der Schmed der Bergietiger der Bergietige der Gergietige der Bergietige der Bergietig der Ber

### Furchtbarer Gelbftmorb eines Liebespaares.

parupsarer Sciopimord eines Liebeshaares. Auf entfelide Beite verifdte in der Rach zum Mittinoch ein Liebespaar in Jagel in d Bordischehn eld bei Liebespaar in Jagel in d Bordischehn eld bei Liebespaar in Jagel in d Bordischehn eld bei Liebespaar ein Liebespaar haben nachten bie Enden einer Dunamitpatrone in den Affand und rachten Beide nurden undfommeen in Stude aeriffen. In einem Affafickobstrief alben in dem Buniche Anderen der Beide Buniche Anderen Liebespaar der Beide Beigelegt zu merben.

### Ueberichwemmungefataftrophe in China.

Ueberfchwemmungskataftrohbe in China.
In China berricht eine große leberfchwemmung,
die die bisseriene die weitem überrifft, denn gegenmärtig find viele Provingen und mindeltend So Milflowen Einwohrer in Milleibenfdat seggen. Ein
isch großer Zeit der Reissleher des unteren Panglie
isch großer Zeit der Reissleher des unteren Panglie
Millionen Reinfden de Erne in vernichte.
Millionen Reinfden der Enter der Reissleher
Gritzunfenen ieht noch nicht ieft, Die Jahr der
Gritzunfenen ieht noch nicht ieft, Die Jahr der
Gritzunfenen ieht noch nicht ieft, Die Jahr der
mers iehr farf gewelen. dazu ift noch das Ansichmellen der Rüffe intolae der Echnechmelse an der Grenze von Tibet ackommen. Die Infandhaltung der Deiche ist in früßeren Seiten ftreng durchgeführt worden, wurde aber seit der Revolution
vernachläften. Diese Unterlaftung hat sich jest bitter
gerächt.

Weinschläuche Garkappen Gummi-Bieder Das große Spezialgeschäft mit den kleinen Preisen.

Segnano" 3ur deutschen Uraufführung. Das Werf murde im Jahre 1849 am Theatro Argentino in Boo Tokanini in Greeke Ampiproken. Bei den Tokanini der den Ampiproken. Bei den Jahren 1840 and Tokanini der des Ampiproken. Bei den Jahren 1840 and deutsche Ampiroken Greeke Ampiroken in Gerek Bedrick Bagners in Baprenth geriet. Kriuto Tokanini, als das Seihiptordeften indi elienm Tish islasse, der den den Bedrick Bedrick

genientatigseit wieder aufgenommen.

Die Brüder Bergheil.

Eigentlich ih in Wodenflee tein Zvortamann.

Moer der Araf da fün wöhenlich eine Naturverein werden wertonen, und in ik Badenflee dem Anturverein zur Erivorung der Austreliegebilt, beigerzeten und ift nach Zirch gefahren. Dat sich eine hocholpine Austrütung ausgelegt und wandelt nun, angetan mit Ruchad, Zeil und Eispiele, sich eine gegen.

Beagenet ihm ein junger Rann ohne Seil, ohne Eisl, ohne Espiele in der Austrelie und in der Austrelie und der Verlagen der Schaftlich und find der Verlagen der balben Eine Beagenet ihm ein ameter junger Mann: "Becagbeit" "Radenflere", ernier Babenflee und fährt fortz. "Roch einer balben Einne beganet ihm ein ametter junger Mann: "Becagbeit" "Rochenflere", ernier Babenflee und fährt fortz. "Roch einer balben Einne beganet und fährt fortz. "Roch einer balben Einne besteht in die Ihren Deren Brunde beganet ihm ein Brunde beganet ihm der Frunde beganet ihm der Frunde beganet ihm ein Brunde beganet ihm der Frunde beganet ihm der Frunde beganet ihm der Frunde beganet ihm ein sweiter junger Plann Zie fich beetlen, fönnen Eie ihn vielleicht noch einspelen!"

0

tiges E bie fich in the Cri fieldten genöste Eprenm 1924 er inneren wurde hauses geführt. Ulrichs hältnis Mittelp dem au Gottest Die

ichaffun Gemeir auf die noch eit im Jai werden goffen nicht in Die if jest glorie Chriftu Jahres die Ge ftraße gemein den S higer den U-Luran St. W

barer

barled

bitled

bitled

bitled

bas Robote

alten

1905 e falls o

ben

finamm

unter

eine r

ben

finamm

finamm

unter

ein e

finamm

finam

### ist es, wenn Sie Wert auf Qualität, Sauberkeit und frische Waren legen, Beachten Sie unsere Schaufenster! darum — kaufen Sie bei uns!

gr. Konzert

Eierbandnudeln . Pfund 43-4 Weisenmehl neue Ernte Pfd. 20-5 | Röstkaffee %Pfd. 908 59 7060 59-4 | Apfelwein o. Gi. . Flasche 38-4 | Kernseife, hart. 2 Pfd. Riegel 58-4 | Riegel 58-4 |

## Hamburger Kaffee-Lager Gustav Thams & Garfs Niederlagen

## Valhalla Galshar Rühlsten Aufenthalt!

Musik von Franz Lehar (h0 Titelrolle: Mimi Vesely

apitol

And Schwerty

And Schwerty

China Roberts To and Schwerty

China Roberts To an And Schwerty

China Roberts T Der Mann der seinen Mörder sucht.

Zimmermanns Lichtspiele. Freitag his Sonntag 7 und 8.30 Uhr vier Großstadtfilme Edison, Goethestr. 26 Casino, Hardenbergstr. 1

And visitache Wänsche

DEP OFTIOUS

Ein geweitiger Großlim

Ein tramsvertorene Liebenspiel

Ein Tram Petrovich, G. Alex
Alex Alex Alex Alex Berling Graßlim

Ein tramsvertorene Liebenspiel

Ein tramsvertorene Liebenspiel

Ein tramsvertorene Liebenspiel

Ein tramsvertorene Liebenspiel

"Der Einbruch im Bankhaus"
"Das Gubenimis der Wills Axenberg"
Ben Krimtnatifilm mit Evelyn Hott
Senstationeille Eriebnisse, unerhörte Spanner | Cimitod | Baltanes | Jos userina et in Joseph | Jos userina et in Joseph | Jos userina et in Joseph | Joseph

## Burg-Theater



oder Rund um Europa Edgar Wallace mit Lya Mara

Der Galeerensklave

Rasier-Klingen

Starke seidene Einkaufs-

Netze

Ritter

Ritter

Landhaus CAFÉ ROLAND viertenGasträume so-vie neue Tanzdiele Freitag: Gr. Sonder - Abend ● Ende 4 Uhr ●

CaféHevnich Gesellschaftstanz

Bergschenke Sonnabend, 8. August, Anfang 31/4 Uhr Großes Kinderfest

Leitung Onkel Pelle.
Seldfischangein. Handpuspenspleis.
Kasperle- u. Marlonatter-Theater, Preissenbeffen. Preiskegeln für Damen und Herren und alleriel and. Ueberraschungen.
Eintritt Frei!
Sonntag, 9, Aug. Dahllenschau.

Weinberg-Terrassen Großes Konzert Sonder-Veranstaltung

Ronzert und Tanz im Freien Morgen Freitag nachmittag u. abends Tanz im Freien

Rurhaus Bad Wittekind

ber werden nicht weiter gegeben Hallische Nachrichten Heiraten

gapre alt, mit eigenem Grunbfild, fucht Fraulein ober Witte ab. Andang, als Birtschafterin, ebtl. spät. Heast Donnertag, Nachm, und Abend
die groden
Marine-Militär konzerte
Freitag, den 7. August, M. Unt
Leitage: Benne Plats
des Witselinde Aurordestars
Leitage: Benne Plats
Unterhaltsagsmust mit Fanzeinlagen

Vorsicht!

Der "Zinker" kommt

Heast Der gestellt einer Schreiber der Gerichte Heiner

Der "Zinker" kommt

Der "Zinker" kommt

Heit der Gerichte Gerichte Heit der gestellt einer Gerichte Heiter

Gerichtigten S. S.

Geric

11.



Mauern des Ateliers hinaus in eine bekannte prächtige Landschaft, zu

in den Hauptrollen:

**Maria Solveg** Mary Kid H. A. v. Schlettow Ed. v. Winterstein

SALTARELLO der leidenschaftliche, glut erfüllte Tanz der römischen Campagna erfüllt dies. Film mit seiner heißen Melodie

Herrlich die Aufnahmen der Volksszenen, die Festfreude, die Tänze und Volkslieder

Sensationell, packend mitreißend derSchluß: Der Brand des Dorfes, der Steppe und des Waldes

Im Beiprogramm MICKY MAUS In Micky's Wochenende

und die Ufaton-Woche

Erstaufführung morgen Freitag!

**Ufa-Theater** Leipziger Straße

Werktg. 4.15 6.20 8.20 Sonntg. 3.00 4.15 6.20 8.20 Jugendliche zahlen zur 1.Vorstellung kielne Preise



### Fritz Lang Sprech- und Tonfilms.

Dieser Film, eines der spannendsten Werke, nicht nur der Filmgeschichte, vielmehr einer der spannendsten und erregendsten Werke der Ulteratur überhaupt, gibt ein erschittendes und grauenvolles Belspiel aus dieser im Zeichen des Nordes — Kürten, Tetzner usw. — stehenden Zeit. Fritz Langs Aktualität legitimiert sich als Kunstwerk, Fritz Lang inszeniert diese Jagd nach dem Kinderwürger zuglech realistisch und phaniastisch, zugleich köhl und entflammt, — köhl, wenn er zeigt, wie Polizei und Unterweit, die beide hinter dem Hörder her sind, den Ring um den unheimlichen Hänn mimer enger ziehen, entilammt, wenn es um Henschlichkeit und Tienschenrechte geht. –

| r Mörder     | Peter Lorre  | Der   |
|--------------|--|-------|
|              | Peter Lorre Ellen Widmann Inge Landgut Gustaf Gründgens Fritz Gnass Fritz Odemar Paul Kemp Theo Lingen | Krim  |
| s Kind       | Inge Landgut   | Krim  |
| r Schränker  | Gustaf Gründgens   | Der   |
| r Einbrecher | Fritz Gnass  | Der ' |
|              | Fritz Odemar   | Der   |
|              | Paul Kemp  | Ein k |
|              | Theo Lingen  | Die I |
|              | . E. Stahl-Nachbaur  | Eine  |
|              |  |       |

Hinister Franz Stein inlatikommikas Lohmann O. Wernicke Inlatikommikas Groeber Theod. Loos bilinde Bettler Georg John Verteidiger Rudoif Blümner Wachter Karl Platie Gehard Blenert Kaschemmenwirttin Ross Valetti Dilme Hertha v. Weither

Ufa-Theater Alte Promenade



Sonntags: 3.30 5.50 8.20 Uhr.

## Halbjahresbilanz per 30. Juni 1931 der Stadtsparkasse zu Halle.

Werktags: 4.00 6.00 8.20 Uhr.

182 597.54 RM Guthaben bei der Reichsbank und auf Postscheckkonto 18 181,26 " Preußische Staatsschatzanweisungen . . . . . . 2 875 000,-Guthaben bei anderen Bankanstalten tăglich făllig . . . . . . 241 979,88 RM innerhalb 1 Monats făllig . . . . . . . . . 5115 000,— " Aufwertungsrechnung . . . . . . . . . . . nach 3 und mehr Monaten fällig 5 300 000,-10 656 979,88 Sicherheitsrücklage . . . . . . . . . . . . Eigene Wertpapiere Kursrücklage. . . . . . . . . . . . . . . . Anleihen des Reiches. . . 1129 847,95 RM Betriebsverbesserungsrücklage . . . . . . . . . der sonstigen Länder 227 830,— sonstige Wertpapiere . . . . 4 856 888,30 " Verrechnungkonto. . . . . 9 408 104,75 15 078 288,91 65 187,-Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften a) an den eigenen Gewährsverband 4 268 130,55 RM b) an sonstige Gemeindeverbände 98 000,-4 730 990,98 240 448 63

214 733,91

Summe: 45 303 170,06 RM

Halle, 5. August 1931

### Stadtsparkasse zu Halie.

Fichtennadelfranzbranntwein

Dische Gericht werden der Schale der

Summe: 45 303 170,06 RM



Fall

Passiva

42 799 992,56 RM

544 903,84

918 547,25 "

141 342,45 ...

50 000,00 "

918 384,46

DEG

## Stadt-Zeitung

### Die Gloden bon St. Ulrich.

Deute nachmittag um %5 lihr werden die beiden genen Gloden von der Ulrichsgemeinde feerflich eingebolt. Som Königsplaß ans wird fich der Juga an den Frandelichen Eitstungen vorbei durch die Große Brandelisten Eitstungen vorbei durch die Große Brandelistende jur Ulrichsfriche Gegeben. Dort wird eine ichliche Feter itatfinden, ovölgrend die eigentliche Glodenweige erit für den 18. September in Aussicht genommen ist.

Grobe Brauhaustraße aur Illridsstraße begeben. Dort mirb eine ichtlöte seier fattituben, abürenb ble eigentliche Glodenweibe erit für ben 13. Sepstember in Ausstadt annammen ist.

Die Einfolung der beiben Gloden ist ein michtiges Erzeinis in der Geichichte der Illrichsgemeinde, bie ist die in den Angene nach dem Rieget immer wieder mit Erlost beruht bet, den galtreichen an sie geschießte der Illrichsgemeinde, bei sich ist die in den geschießte der in der Geschießte der Illrichsgemeinde, der in der Geschießte der Illrichsgemeinde, der in der Geschießte in der Geschießte Geschießte der Ultrichsslochen der Geschießte der Ultrichsslochen der Geschießte der Ultrichsslochen der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Ultrichsslochen der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Geschießte der Ultrichsslochen der Geschießte der Geschießte der Ultrichsslochen der Geschießte der

### Fall Sempe der Staats. anwaltichaft übergeben.

Jur Eridichung des angertundenn Arbeiters De un ve im Morieburgaraben wird uns vom halt-ichen Boldseiräbilum mitgetit, das man dort nach einnehender Unterindung des Borfalls der Rinfidt ist, abn der berteinebe Beamte latfädlich im berechtigter Rotmefr gebandelt dat. Die gange Angelegenbeit ift der Etatfäundlichkeit ihrenden worden, der die weiteren Beichtiffe zusteben.

### Wetter-Beobachtungen des Landwirtschaftlichen Institutes der Univ. Halle

meterstand\* heute morgen 7 Uhr er Zeiger gestern morgen 7 Uhr

nerstag, 6. August 1931, 7 Uhr morg. 



Vergleich mit den Angaben der Wetterkarte sind für Halle

### Refordtemperatur: 33 Grad Gelfins.

metururemperatur: 33 Grad Gelfins.

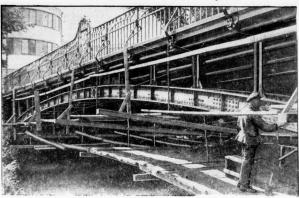
m geltrigen Tage murde in den Mittagsfinnden die disher dödige dereidspring Eumperatur mit 38,0 Grad Celfius erreicht. Der Tag ergad eine Durchfohitistemperatur von 23, aegenüber einem Normaldurchichmitt von eine 18,5 Grad. Die böchle Zemperatur um 4. Mügulf betrug 31,5 Grad, am 8. Mügulf 80,9 Grad: Die gefringe die mit zu Mügulf nur det 26,1 Grad. Die gefringe die mit die das durch gefennseichnet, daß in der vergangenen Nacht feine melentide Möffülinn eintrat; das Thermometer fiel nicht unter 19 Grad.

Die hithe batte natürlich einen Refordbesuch der Bader aur Holge. So wurden gestern im Bad Ge-sundbrunnen 887 und im Bad Busverweiden 5189 Berjouen gegählt.

## Droschten-Aufzentrale und Einheitstage.

Die hallifche Berufsbereinigung außert fich jur Cariffrage, jum Streit um ben Raroftreifen und jur Rentabilitätsfrage.

### Die Burgbrüde wird überholt.



## Seit etwa 14 Tagen werden an der Burgdrüde struttion in ihren einzelnen Teisen nachgeprüfe ibliden Ueberbolungsarbeiten vorgenommen; Arbeiten, die größtenteils vom Häugegerijt an abhalte Bellein werden ausgebeiter tund Minitide sommen werden, sind ziemlich durchgelind it Rostischungsarbe ausgeführt; anch wird die Kon- werden in den nächsten Tagen thren Kochlink Das Geständnis des Gattenmörders Orthen

Beftätigung ber friminalpolizeilichen Ermittlungen am Satort: Der Unmenich hat feine Frau niedergefchlagen und bann in Brand geftedt.

Salbjahresbilang ber Stadtfpartaffe.

Reine Sahrestagung des Städtetages.

Der Mörder wird heute bem Richter gugeführt. Die gerichtsärztliche Unteriuchung ber Ermordeten findet am hentigen Bormittag ftatt.

### Blumentag für Blinde.

Surojuniconium der Stadtsparfasse. Die Stadtsparfasse. Die Stadtsparfasse dalle verössentlich beite im Angeigenteil ihre Sandsparböllang sit das erste Saldsjahr 1931. Die Istsern, die wir im beutstan Sandscheitel ausführlich erführern, sind gerade in diesen Zagen des Ubergangs gum freien Jahungsbergen und der Sandschaft der Sandschaft

\* Taubitummer hilflos aufgelunden. Am 5. Mianufe gegen to Uhr wurde auf einer Band auf ben Pulverwieben ein Sigdriger taubitummer Jin-volle bilflos mit rechtsfeitigen Arm: und Beitu-wertebungen aufgefunden, die er fich dei einem Facil snaezogen batte. Der Bertunglichte wurde in das Etilabeitfrankenbaus gekracht.

puntomaerung des dem Trossengenerebe versorengeangenen Andropolitums der Begestal des Streitens nicht mit Unrecht von jenen Kreiten bestirchte nicht mit Unrecht von jenen Kreiten bestirchte nicht und Kreiten bestirchte nicht und Kreiten bestirchte kreiten bestirchte Schriften in en Anstädischungen einer Mittellung der Beitritumg der Kreiten der der Schriften der Schriften der Schriften der Kreiten d

fördern. Bum Bergleich jei die aus den praktischen Erfahrungen sich ergebende Durchichnittsseistung einer Fahrfrecke

Haben Sie Interessse daran, die be-sondere Richtung der Begabung Ihrer Kinder kennen zu lernen?

### Dann

### Graphologischen Briefkasten

va

6 RM

5

5 Ю

RM

Erfol

feiner 1981 & Sowu 3 u o teilt 1 nuteili felbst fönne findisc hängt, mit se erbrof am T

film bi für il aund für il aund für il aund füglichen bei bi gegenn daß von Bolischen Bolische Bolischen Bolische B

anstal
19 geg
Es
suschist
als B
erhebe
fonnt

tn de Weife Mogge dann Mogge ftellun Obgle

Bigen Papie gelieh folgur in de etwa die in nahm fich v

|     |           | Berlin | Samburg | Rurnberg | Betpatg | Ball |
|-----|-----------|--------|---------|----------|---------|------|
| 1   | Berfon    | 1,20   | 1,30    | 1,30     | 1,50    | 1,40 |
| 2   | Berfonen  | 1,60   | 1,50    | 1,60     | 1,50    | 1,80 |
| 3   | Berfonen  | 2,20   | 1,80    | 1,90     | 2,50    | 2,20 |
| 4   | Berfonen  | 2,20   | 2,40    | 2,20     | 2,50    | 2,20 |
| œa. | bari mobi | bente  | nach be | Ib 1%iäl | iriaem  | Mes  |

Ont. 182 Gette de Angeleiche augrunde vorgelogt wie die Klünneter auf Tagedseit augrunde vorgelogt wie die Klünneter auf Tagedseit augrunde vorgelogt wird de Klünneter auf Tagedseit augrunde vorgelogt wird de Klünneter auf Tagedseit augrunde vorgelogt in der Angeleiche Angel

### 30 hallische Schülerinnen in Schweden.

Im Rodmen des Deutsch-Schwedischen Schillenus challenus eine Deutschen der Deutschen des deutschen des deutschen Amerikanten nie nachen und folgenden. Im dem fie über ihre dahre in dem fie über ihre dahre und bestellt deutschen des Briefelen, in dem fie über ihre dahre und bestellt den Berbeiten der Berbeiten

Tednifdes zum Bolfsentideib.

Die legten Rundgebungen

Die leisten Aundgebungen.
Der Maglitrat weit in einer im beutigen Anseigenteil erideinenden Befanntmachung die Bagivorfieber derauf bin, ods jeder Etimmberrechtete fich auf Aufforderung dem Abfilimmungsvorfland über feine Berfon aussamweiten den, ind denen des Beklangen ist in allen Fällen au hellen, in denen die Johnstität des Erchigenene mit der filmmberechtigten Berfon nicht unbedingt leftiedt. — Die Abfilimmung fürdet am Zonntag in der Jedt von 8 bis 17 Uhr fatt. Das Becretchnis der Abfilimmungsbesitzt ift platatiert morben.

Die Abanderungsvoridriften gum Brotgefek.

Durch die Arbrevordnung vom 5. Juni 1931 baben die Bestimmungen des Brodgelees über die Her feilung von Woggenbru nach iehem Geruckt und über die Angade des Brodgenichts eine Neufglung erfalten. Der Neichsminister für Ernaforung und Landwirtische für die hierzu um Infilimung des Reichstenes eine Ausführungsvererdnung erfalfen.

Borausfichtliche Bitterung bis 7. Aug. abbs. Aussichten: Um Donnerstag beiftes und wolftiges Better, mittags in der Ebene aber über 30 Grod, auf dem Broden etwa 20 Grad. Bon Südweisen Berangiebende Gewifter, Am Freitag warm und gewiltirfe,

Inge Barben und Balbtraut Richter.

Inge harden und Balbiraut Richter.

Diefe "Berordnung über die Angabe des Brotge wichtes", die mit dem 13. Mugult in Kralt tritt, chreibt im rocentichen vor, daß das Protgewick auf dem ungeteilten Ben der Armand Ginderweite auf dem ungeteilten Ben der Armand Ginderweite auf dem ungeteilten Ben der Armand Ginderweite auf dem Anderstelle Angeleichten der Granden der Generalte der angeleichte Anderingen einer Capitermarte oder auf einer Banderole angageden ift. die das Arot in einer Umbüllung veradt, fo ift est ertorberlich, der auf geningen, wenn bie Gewichtsangabe leicht erfennbar auf der Umbüllung angebracht it. Um den Urbergang au erleichten, inference vorgeieben, das der dem einer Umbüllung argebracht ist. Um den Urbergang au erleichten, inference vorgeieben, das der dem einer Umbüllung argebracht ist. Um den Urbergang au erleichten in Errote vorsichts auf der Artuc auserichten ist.

Da das Brotgeiet im Zusammenbang mit der Brotgewichste auf der Artuc auserichte, das die oberften Landesbehörben oder die von ihnen befinmten Behörben Richtimten über demidischeitimmung und Vandburtschaft im Interelle einer möglicht einseltigten Annabaung der Brotgewichseitimmung und Vandburtschaft im Interelle einer möglicht einseltigten annabaung der Brotgewichseitimmung im gelamten Richtsgebiet auch einen Entwurf für Beleichten aus erstellt. Es ih debei den Länder der den genehen nach Wechsgebiet auch einen Entwurf für beier Richtimen ausgebreitet um geleicht. Auch der eine Vertretzung geleilt. Es ih debei den Länder der den Vertretzung geleilt. Es ih debei den Länder den der den Ander den Ander

Die mangelhaften Bremfen des grünen Sportwagens.

\* Baffendorf. Die altefte Cinwohnerin von Baffendorf, Bitme Friederife Cachie, feierte ihren 85. Geburtetag in voller geiftiger und forperlicher Grifche.

## Diffentliche Veranstaltungen

\* Der Aindergatesdienit von 1872 an Et. Mirig (Leiter Vierten deuts) findet nach den Boden ab 8. August wieder Vierten deutschließen der Boden ab 8. August wieder Gestaufe, deutschließen deutschließen der Station der Aufliche Shariotenkrade 15. kott.

\* Zad Zähälige Willemm in der Worisphurg ist am Bertoflungstage, 11. August, mie am Conntagen von 10 bis 31 lbr geoffene. Churritt iere. Deuts, nachmittage und dernde die großen Wartine. Deutschließen der Auflich von der der der Verlage der Verla

rung merche stetem schrijbet, großes Anterest eingegen
Beinberg-Zerrolfen, deute nachmitted, die 7 Ubr
grobes Kensert ich Muttert; Zangeiniagen. Deute, 8 Ubr,
Bondererstandstung des Gehangsverins Diffin um, des
Boltsteigelangsereins Dalle. Wosgen, Breitag, nachmittags

"Jimmermanns Möhligele astein Preitag bis Sonntag ausgestignete Großfilme. Im Golf i on. Goetheit. 26,
Zer Erlion nach des tefannten Eprette mit finnn Berntag und der Bernelle gehanden der Bernelle gehanden.

Simmermanns Möhligele astein Preitag bis Sonntag ausgestignete Großfilme. Im Golf i on. Goetheit. 26,
Zer Erlion nach des tefanntalfilm mit Gwein Bolth, "Der
Genfrach i. "Der Ventnant Ihrer Waleität", ein Viebesbeigt inch ann Betremb, Little Gille, Ganse Merchaud
Gebehmnis der Bilda Gadjenburg".

(Bereinsnachrichten fiebe Seite 11.)

## Mittelbeutschland

### Drei Stangen Gufeifen - eine Lichtmafdine.

\* Gisteben. Beil ab und au bei R.s. in Klofter-mansfeld mal einer fragt: "Können Sie nicht eines mal meinen Motor nachgen?" nennen fie ibre Birma "Motorenbau", und meil sie der Brüber breie sind, meinen sie eine G. m. d. B., au fein. So sieht es u. a. auch auf ihren Bostfarten, aber in einem austlichen Register könnte man lange nach dieser G. m. d. D. juden.

Diefe "Motorenban G. m. b. h." bot in einem Fachblat eine Boid-Gidimafdine jum Berfauf für 15 RB, an. Gin Ingenieur in Mannheim ließ fich durch die goofflingende Firma blenden und bestellte die Lichtmoschine.

ourm one pochtlingende Firma blenden und bestellte bie Lichtmächine.
Bald kam aus Alostermansfeld ein Nachnomepater an. Der Anganiteur freute sich innd sohlie. Alls er aufmachte, fand er drei Stangen Guschle. Alls er aufmachte, fand er drei Stangen Guschle. Alls er aufmachte, fand der Steine Ergentliche und verhinderte, daß das Geld an die fragwilltige Alls er Alls eine All

nicht auffinden. An war vom Amisgericht Mansfeld schon zu brei Bonaten Gefängnis verurteilt worden, hate aber Berufung eingelegt. In Eistbem vermoche er seine Bostition teineswogs zu verbeffern, deshald verwarf die Straffammer seine Berufung auf seine Kosten.

### Roiticher Gemeindepart eröffnet.

Ausginger vermeindesdart eröffnet.

\* Noisisch. Der von der Gemeinde käuflich erworbene Bart wurde nach Bornahme verschiebener bautlider Veränderungen für die Deffentlichkeit freisegeben. Der Part ist von früheren Besigern nach dem Muster des befannten "Worfiger Bartes" angeten woben und liegt neben der Bodertschaften eine Der Vermeinde. Der Verschaft einem außterichen den miereflanten und kelnweite recht seltenen den miereflanten und aus dem Ausblande, auf.

rund 500 NM. 3n verzeichnen ift. 6000 MM, find noch für Miete, Aderpacht und Gartenpacht an die Gemeinde zu sablen. Es wurde beschloffen, dies Rüchfände niederanischagen, was für die Gemeinde eine schwere Belajtung ist.

### Auf das Straßenpflafter gefchlendert.

Am ons straßenpfanter geigieusert.

\* Rochen, An einer Erissenfrequamy wollte die Linwohrerin Kordin mie ibrem Hadred wie der erchen Erosenfelten nach dem links angelegten Kadslobrerweg sabren, ohne einen entgegenfommenden Versonenfraftwagen an beachten. Dem Krotiwagenführer gelang es auf de furze Entfernung nicht mehr einem Bagen zum Galten an bringen. Die Shjädrige Krau wurde vom Korflügel ersett und auf das Errahenpflaster geschlendert. Sie war auf der Stelle tot.

### Maßregelung bon Gemeindebertretern.

### In ber Gefängniszelle erhängt.

\* Beifgentels. Der Kaufmann B. aus Meutel-mits follte fich fitralich vor dem Schoffengenich Beisgenich in einer Betrugsangelegenheit werant-worten. Da er gum Termin nicht erschenen mar, wurde Sallvielebei erfallen. Immittelbar nach einer murde Sallvielebei erfallen. Immittelbar nach einer er fich er gelte bes Unter-luchungsgelängnisse erdangt.

### Rurge Rachrichten.

Bettin a. G. Mm 7. Muguft feiert ber Baurer Rarl ner in geiftiger und forperlicher Grifche feinen 80. Be-

puristiag.

\* Caubach. Der Aliveteran Griedrich Rind ftarb im Alier von 84 Jahren. Der Berftorbene mar Beteran von 1870/71.

nitet von is Japten. Der Gestploren und erkentliches in der Schäftliche fin eine Profesten und bei Schäftliche folgenen des Anflöstlichauses, die im Bilichirbob kattland, murbe Dr. Ccharbt, der Allonnentars aus Scangerfaufer, aum Juliectieur des Gaues ernannt. Der Gauporliende Fechner wurde als Bortham wiedergemöllt,

an Reifen. Der Berein Deutscher Studenten bat Oberpferret Gereine (Reifen) aum Gerenmischlich des Wockernannt. Biligermeiher Galt ertilbete als Beichen der Danfbarteit einen fliebernen Vollagen und Welten bei Berein bei den Reichigkeit als Beichen der Deutschen Reichigkeit Absideren und wiltergundspieliger Briefligen des Bereinspieligen Deutschen der Bereinspieligen Deutschen der Bereinspieligen Deutschlieben der Bereinspieligen Deutschlieben der Bereinspieligen der Bereinspieligen

Sandersdorf. Bon ber Regierung murbe Gemeinde-fer Rarl Engel in Sandersborf jum Standesbeamten

6000 HM. Außenstände niedergeschlagen.

\* Ramfin. Die Gemeinde- und Gutskasse die eine Seide.

\* Ramfin. Die Gemeinde- und Gutskasse die eine Seide geder in Bestellichtig titt al eine Seide.

\* Prephug a. d. U. Als Aicher Bewohner von Preparation in der Ausstande mit 214 640 NW. ab, so das ein Feldbetrag von

### Im Morgengrauen das Saltesianal überfahren.

Geche Monate Befängnis für ben Guhrer ber Lotomotive.

Sechs Monate Gefängnis für den Führer der Loomotive.

\* Leipzia, Das Gemeiniame Schöffengericht verurteilte nach aweitäiger Verbraddung der inchnicken Practifanten Ariebrich G. and da alle megen fahren im Leidien Weichfardung eines Eitenbauhransportes, lächteläfiger Echfardung eines Eitenbauhransportes, Van na den Gefängung der Verbraddung und Körperverlehung au sein Bind von Leidiger Weichfardung eines Eitenbauhransportes, Van na den Gefängunis der Verbraddung der Schümklichen der Schümklichen der Verbraddung der Schümklichen der Verbraddung der Verbr

# MERSEBURG LEUNA GEISEITAL

### Freizeit für erwerbslofe Jugendliche.

13 jähriger Lebensretter. \* 930 Dierenberg, Mis unbefannter Urlade fiel in der Rähe der Mindbung des Berlebaches ein fiebenfährles Wädeben, desse met vollen Elern zur Aur weisen, in die Saale. Durch den Infladirien Wildling der Mindling de

### Rieberhafte Arbeit am Rirchenbau.

\* Bad Dürrenberg. Der fatholische Kirchbau am Sümfitraßenplat, der erst am 28. Juli seine Grund-scheinlegung erfuhr, gelb mit Melenschreindritten wor-wärts. Das Wauerwerf ih bereits über die die Bauftelle umgedende Plante hinausgewachsen, und es wird nach einem so frätigen Beginn nicht lang bauern, bis das ganze Gebäude im Rohbau fertig geftelt ift.

\* Bad Dürrenberg. (Ein 80 jähriger Zent an.) Dem Dberfteiger a. D. Alfbert Beldart, einem Wittänweire bed Feldauges 1870/17, nurde am Tage leines 81). Gedurtsfagged vom Jivil-fadinett des Vieldspräßberten ein Zörciben nehf Bild mit eigenfändlaer Unterlägtift von hinden-durgs übermittet. Der Sandvochrerettn Altreva-

berg ehrte feinen alten Rameraden burch Ueber-reichen eines finnigen Beichenfes.

Die Gifenquelle beliefert das Freibad. Die Ellenquelle beltefert das Freibad.

\* Neumart. Es mird nicht vielem Bewöhnertebes Geiteltales befannt jein, daß fich jahrdundertelang in den Beltefn auslichen Lät mm er is, und Vügfen den mer eigen den Vügfen den Beltefn von den Auflere Leiterbenach den Gelter Leiterbenach der Gelter den der Leiterbesche und erinnern. Diese Geitenausle in nun in lepter Jeit von den Veitern des Bades Kömmeris entderf und furz entidlossen der Freibad nunden aus einem 300 Weiter nicht der Schaft der dem Volgender den Wöhrenteitung von atsta 400 Weiter Lange dem Freibad augeführt.

Jugendliche Liebestragobie. \* Ro hle be ni fier. Lucefurth. Der arbeitsloje Echiolice Aust Schwiedehaufen verlindig gestern nach-mitga bie Wijderige Leichtig Maricheiter durch einen Kopfignik zu ibien. Schwiedehaufen selbst brachte ind dann einen Schul in die Sexagegend bei. Er wurde von Sanitätsmannischesen die bewuftslofen Justande in im Rachdentons gebracht und nach Alle legung eines Anderekandes in das Krantenhaus Lucefunt transportiert.

### Bafferftanbe

Amtliche Mitteilung der Gloftrom Bermaltung. + bedeuret über - unter Ruff.

| ı |               |     | Wuch! | Gall |               |      | Buds | Re   |
|---|---------------|-----|-------|------|---------------|------|------|------|
|   | Ramaif        | -   | -     |      | Branbeis !    | -30  | 1 -  | 1016 |
|   | Mobrao        | -72 | -     | 007  |               | 31   | -    | 006  |
|   | Lauen         | -32 | 004   | -    | Leitmerts     | 65   | 008  | 1    |
|   | Daben         | -19 | 001   | -    | Muffig        | -28  | -    | -    |
|   | Grodlit       | 72  | 004   | -    | Dresben       | -185 | -    | 0-   |
|   | Trotha D. B.  | 230 | -     | -    | Torgan        | -18  | -    | 000  |
|   | . 11. B.      | 142 | -     | 002  |               | 115  | -    | 0.00 |
|   | Bernburg      | 40  | -     |      | Rofilau       | 47   | -    | 012  |
|   | Calbe, Dberp. | 138 | -     |      | 21 fen        | 68   | -    | 0.12 |
|   | " Unterp.     | -10 | -     | 012  |               | 60   | -    | 0    |
|   | Grigebne      | 4   | -     | 012  | Magdeburg .   | 46   | -    | 0.0  |
|   | Brandenburg   | 198 | -     |      | Tangermund.   | 115  | -    | 001  |
|   | " 11.ºB.      | 70  | -     | 004  |               | 92   | 009  | 02   |
|   | Rathenom      | 134 | -     | 004  |               | 111  | -    | 003  |
|   | " 11B.        | 26  | -     | CC4  | Domit v. b.   | 50   | -    | 003  |
|   | Savelberg     | 156 | -     | 003  | Barchan v. g. | 37   | -    | 002  |
|   | Rienburg      | -12 | -     | 002  | Botsenburg .  | 40   | -    | 00   |
|   |               |     | 1     |      | Dobnedorf .   | 46   | -    | 0    |

Erfolglofe Revifion des Großmuttermörders

Stefolglofe Rebifion des Großmuttermörders

\* Großsenden. Begen Zotischast, begannen an geinem Großmutter im Todebendben ist ma 21. April 1981 der Schulmacher Stutt Bauersfeld wom Schulmacher Stutt Bauersfeld wom Schulmacher Stutt Bauersfeld wom Großen der Großen

ringen erfaß

ern.
loß in
rireter
on ben
sen, ba
vieberneinbenlichen
nen.

Meufel-igericht verant-n war, feiner Unter-

er gari tarb im

nt Ober. BDSt. hen der ienfo er-er Bretemeinbe-

n Städe er nach b. Die nverlest ichwere

mährend ibe auf iptsignal t, jedoch gen noch

ß beibe

bad.

vohnern underte-i to und I eisen-fönnen en und telle ist Breibad Wasser Treibad eine m Frei-

eit&loje en nach: ch einen brachte iei. Er ftlojem ach Un: lenhan&

Geld hatte die Mutter rundweg abgeschlagen. Der Fertensenat des Reichsgerichts hat die Revision des Angellagten sowoll wie auch die des Staatsanwalts gegen das Kordhaufer Urreit ver-

"Rurgaft" aus bem Bett heraus berhaftet.

"Aurgaft" aus dem Bett heraus verhaftet.

\* Schiele (dazs). Bei einem Anadmirt begag ein aufgelleideter Mann Bohnung lür mehrer Mochen. Ber "Erholungsaufentlaft" erluhr aber eine fehr plößische Unterdrechung. Eine Rachderin maßei die Anadmirtsfrau nämlich daraul aufmerfam, de in Ballenkebt ein Jimmermieter erk vor furzem durchgebrannt selt. Mit hille einer Zeitungswotz, die eine Kerlonalbeichreibung des Schwindlers brachte, frante leigkestell werden, das der Belankebter und der nuck Aurgast ein und der den kennen kennen kennen der nicht mehr "Oberfreuersferteite", ondern "Berante beim Rorbbeutiden 1900". Ans dem Beit herans wurde der den Leiche verhalte. Es stellte fich herans wurde der den Leiche verhalte. Es stellte fich herans, daß es ein Arbeitstofer mar, der von Zechprellereit ebet.

## "Das Bauhaus ift entpolitifiert".

Unnahme bes Deffauer Saushaltsplanes.

Die ausgebroichenen Barben wieber aufgebaut.

Das Bürgermeisteramt angetreten.

\* Thele. In einer auberorbentlichen Siadiverordnetenstigung iend bie Enfisstung bes am 4. Mal neugewöhlten, am 24. Juni vom Megierungspressbeiten beftätigten neue reiten Bürgermeisters ber Einde Thale, Billy August, findt. An ber Reier nahmen u. a. Regierungsbrafibent Beber, Riggie-rungsrat Dr. Dolf sowie Landrat Munge tell.

### Grafenhainiden lehnt Steuererhöhung ab.

Grüfenhainden lehnt Steuerenhaung ab.

Geschenhaiten. In der leigten Siedenschaften Wahren einderendenteinung murde der Antrea auf Erwöhnung der Viere und Vingerfeuer abgelehnt. All Murtap des Siedenverordneten Steder jollen aus Berfaufen 2000 bis 25000 NM, Mittel aur Berfaufen geftellt werden, um bauliche Beränderungen aur Schaftung von einmandireiem Teinkniefer mer möglichen. Der Murtag murde unter der Bedingung, dem Manftrad die Erfäuherung der Geldantellen zu ihrerlagen, ausgenommen. Er Murtag antibern alle ein der Bedingung der Bedingung, dem Manftrad die Erfüglichen der Geldantellen zu ihrerlagen, ausgenommen. Er Murtag, auflören murte abgelehnt. — Der Magiftrabsäflicher Maaß (SPD.) das aus Gefundbeitsäufficher sien kunt niederzelegt. Als feln Radfolger wurde Echtlicher Die Schriftigefalt.

\* Remberg. (Strakenfperrung.) Begen Bauarbeiten ift die Stroke Kemberg-Duben für den gelomten Verfebr gelierert worden. Der Vereite mird über demiedbelte geleitet.

\* Duben. (Einweibung der Berufsichule, die Ie. an Gegenwart des Belgaronderen Naufch des Befrors Bille und des Berufsichulebteftors Bille und des Berufsichulebteftors keitante murde die Einweihung des Berufsichulenbaues worgenommen.



Uebersetzt und bearbeitet von E. Freiherr v. Spiegel, Kapitänleutnant a. D. Copyright 1931 by Deutsche Verlagsgesellschaft m. b. H., Bertin SW 68.

(1. Fortfehung.)

### Die gewaltige Dubertlire: Beddigens Beldenlaufbahn und Ende.

Beddigens heldenlaufbahn und Ende.
Ber au Beginn des Belftrieges die Särfemverfälmisse echteiterfälle der friessährenden Wächie
miteinander verstigt und dadel im besonden kleiche
miteinander vergitig und dadel im besondens Kriegoschiftippen im Auge date, dem fonnte es
nicht entgeben, daß die deutsche Warine eine Kriegoschiftippen im Auge date, den fonnte es
hebt, die bed der dann Under der Generale eine Kriegoschiftigen der der der der der der
kap. Die deutsche Warinebelderden katten ihr dauergewicht und den Marinebelderden katten ihr dauergewicht und den Marinebelderden katten ihr dauergemen der Geeftressährung an die sinierte Gelle bires krogsamms gerickt. Die Offensichten im Radmen er Geeftressährung an die finierte Gelle bires
krogsamms gerickt. Die Offensichten des Undoors dan ihr die Auflichten der den den Leitungskappen der Geschichten der kindigen der damaligen Zeit noch
enn unzersal.

Der bohe Wert des Wentschens im Freden
und des das der der der der der der der der
noch des des der des Mentschens im Freden
und de kannten verdundene Vorligt beim Ausgroßeren
einer als ausbeimlich und delonders gefährlich geiterden Baffe delten die Entwicklang des Liedosses als
Reiegsinframent det allen Kationen ausgegaten und



Rapitanlentnant 2Bebbigen.

matitalientnant Webbigen.

nicht über ein gewisse Anfangsfändium sinaußgeden lassen. Auch die technisse Gentuldlung ber neuen Wasse war eine Weber den Staffe war noch weit zurück. Das Leben auf einem Uedor galt allgemein als ungelund. Die teisge Lualimennvicklung der Betrokennmotore und das Langlane Zaudwermissen der Boote, übt artinge Lualimennvicklung der Betrokennmotore und das Langlane Zaudwermissen der Boote, übt artinge Des Langlane Zaudwermissen der Boote, übt artingen bet dem liegen Gewertschaftlich und eine mititatissen Westen und der Boote der Betrokenne der Langlane Gewertschaftlich und Grundlung der Dieselnmotore, die ein rausfosse Anfaren gestatteten und den Booten eine Goter Geschindigkeit gaben, gesteigert.

Alle beutschen Secossialere, die ich sine Ale Men-

und den Booten eine höhrer Geichvindigkeit gaden, gefteigert.

Alle deutschen Secossische, die ich side bie den wicklungsfahre ibrer U.Bootwasse jurach, erklätten mit, daß diese Wasse fich fich die wenige Jahre vor den Kriege feiner goben Beliebsseit in therm Arelen erferent habe, innderen in gemiser Weile als Siehelfind Schandelt worden er zeit ein die voll gehörten und von allem nicht geglaubt, daß sie im Ernistall trgendwie eine Seduliamen Bolle au pielen nich vor allem nicht geglaubt, daß sie im Ernistall trgendwie eine Seduliamen Bolle au pielen nicht Georgeboboote diene dem Offentigerich von der Argestellen. Arzugen, Bangerseuger und ischnelle Zorpeboboote diene dem Offentigerich von die der Dehalben die der in Betrackt fommenden längenen Offisiere nädergestanden. Trobbem datien it auf der wenigen Kamenaden, die sich der U.Bariffe gewöhmet und bis dam Zeil dei für focztalistert datien, introbisvollen Grauen gedolft. Die nicht ausbielischen Unglündsfälle auf diesem und jenem Boot, der Feroismus einzelner, der dabei autoge trat, und die sich oder datien und Graupasen verfratten und die dem und die gemeine Gelähl.

Der keine, kernige Ctamm der deutsche U.Bootschelle.

gemeine Gefühl.
Der fleine, fernige Stamm der dentichen U.Bootoffisiere der Borfriegszeit, arbeitete mit größter Fingode und underfinmert im Gommarkte warben der Borfe Solfie Germankte, des Germankte der Solfie Solfie Germankte, der Solfie Germankte, der Solfie Germankte, der Solfie Germankte, der Germankte Germankte, der fich an fich und tiere Boote fiellten, murden von Jade zu Joge größer. Im Grunde fleierten fie fich jedoch ond in fehr Bescheidenem Rahmen. Eine mehrtagig Sturmankter in der Vordies, eine Teilnachme an den Mandvern der Flotte in der Bucht

nt von E. Freiherr v. Spiegel, Kapitänleutnant a. D.

ntsche Verlagegeselischaft m. b. H., Bertin SW 68.

von Pelgoland gaften den Sachverfändigen der bematigen Zeit ischo als außergewöhnliche Seiflungen.

Symmerbin deiten die Kommandanten dei diesen

Reden Facht in der Kommandanten dei diesen

Reden Facht in der Scholenstein und den U. Boeiten Leiter der Scholenstein der Scholenstein und der U. Boeiten Leiter der Scholenstein der Scholen

DEG

Gummischläuche aller Art Gummi-Bieder

\*Refer. Ginem Landvier witter untgeraut.

\*Refer. Ginem Landwirt wurde auf einem in der Hauft gelegenen Kelbern auf raffinierte Beite Bongen geftoßlen. Die Täter höben den Biongen des Kachts außsgedröchen und die Garben dann mieder aufgeftellt. Alls geitern morgen der Biongen gehoft werden follte, machte man die Fefficilung, das die Garben ich untgeben der Stenden gehoft werden follte, machte man die Fefficilung, das die Garben ich on außgedröchen weren. Obgleich fofort bei verschiebenen Bersonen Danstindung vorgenommen wurde, gelang es noch nicht, die Täher zu kallen.

### Freder Heberfall bon Bigeunern.

Frenjer ueverfall von sigennern.

Gittenbort. Auf der Landfreibe fielt eine Siecunerbande einen jungen Arbeiter an, dem fie Siecunerbande einen jungen Arbeiter an, dem fie Siniere entmendete. Alls der Befröheten mit einem gliechen Rode von Breitungen aus die Verfolgung der Begelagerer aufnahm und de Zigenerin der Röcke von Verrag auch einfolge, fam er nicht einm nicher in den Beite feiner Volgen, der nicht einem nicher in den Beite feiner von der nicht einem nicher in den Beite feine vernett über ihn der und nechnen ihm auch nuch das Fahrrad weg, womtt fie fich verdulteten.

### Postbezieher

wenden sich beim Ausbleiben der Zeitung stets an den zu-ständigen Briefträger oder das Postamt. Erst wenn keine zu-friedenstellende Aenderung er-folgt, an die Vertriebsabteilung der Hallischen Nachrichten

Eins Trost für alle. TEUSCHER daß man für Zigaretten bloß Kleingeld braucht. Doch auch das ist knapp. Deswegen die geliebte Zigarette ent-behren? Ausgeschlossen! Der kluge Raucher hilft sich besser, Er kauft gerade jetzt nur die Marke, die nach Qualität und Geschmack den höheren Wert verbürgt. BULGARIA **BULGARIA-KRONE** die geschmacksbeste 5 Pfg. Zigarette





Wie maßte einst der kurmer die Brute bestorderns,
Ge find Habett, Mitnen- oder Fartmarkeiter gemorden. Die Sauptlinge mohnen in Jauliern, die
oft bester find als die der Bauern in Europa. Sie
wissen der der Gestelle der Gestelle die Gestelle die
missen der Gestelle der Gestelle die Gestelle
mit dem Faldresten der Elienbandraft das letzte
fleine Eingeborenendorf im Altwald' mit den
großen Eichber der Zelenbandraft das letzte,
kleine Eingeborenendorf im Altwald' mit den
großen Eichber, in denen am Blend die Reger in
der find iher Micht Mans benfo auslächen, wie
wie sie fleuropa tun.

Zas in Sünderich geite!

Zas in Sünderich geite!

Zas in Sünderich geite!

Auftig der Gestelle und links
Auftig der Gestelle und links
Auftig der Gestelle und die Gestelle
Gestelle Reger der Gestelle
Gestelle Gestelle

Les in Gestelle Gestelle

Les in Gestelle

Les die Gestelle

Les d



keine Brüden! Bie sa einst ein Eingeborenenbors sums! Armselige Hutten, die halbsgefig eng aneinaus! Armselige Hutten, die halbsgefig eng aneinmehr sinden: Allies das ist verschwunden...
Im sentralen Artika, im Welken und Often, dort
verspirit man dann und wann noch den Dauch des Granleg oder Biskmann unternahmen, der — ja, der
Allien Artika, odwohl es auch dort isson kindes, beite hunder oder findsig Jahre studer auf die
Pluggunge und Eliendhonen gibt. Wer de dog nicht der best tommen untsten!

## Vollbepackt wieder eingetroffen . . .

Sonnabend, Sonntag und Montag waren für die Effichagin Großennigen an und brackten jedesmal einen Schwung dampfien an und brackten jedesmal einen Schwung der geben auch feit. Muf ixqendeine Art ift flicher won euch au einem Ferienceschm war. Das und allereit anderem oten und letenden Inventar begaach. Bahrend der Fertien gad es ja Gelegen verfalen. Auf der den der geben geben der geben geben

glaubte erft, es fei ein Lleiner Mais, war vie gener geoffe find ben und dem Bohnhof mit dem groß. find der Rifte und dem Wolch im Bofferolas. The gener in Bofferolas. The general ge

August

Durch der Sonne Glut und Glaft Seb'n August wir kraftvoll schreiten. Ueber gold'nes Achrenseld Prüfend seine Blide gleiten.

Und es netgen fich vor ihm Demutsvoll die reifen Aehren, Die in seinem nahen Schritt Schon den Klang der Sense hören.

Und er mahnt der Schnitter Schar Frijch die Hände nun zu regen. Erntearbeit bringt August; Erntearbeit — Erntesegen.

Auf sum blauen himmelszelt Dant- und Jubellieder fteigen Und nach Arbeitslaft und Müh' Geht's zum munt'ren Spiel und Reigen

Rlaren Auges ichaut August In die sonnbeglangte Ferne. Leuchtend in der Sommernad Fallen nieder gold'ne Sterne



### Das Wunder-Ein

Ein gewöhnliches Ei wird sich nicht ohne weiteres auf die Spise stellen lassen, wohl aber ein prapa-riertes. Wenn ihr ein Ei wie das hier abgebliche richtig vorbereitet, so konnt ihr mit demisselben die um-glaublichien Aunfrinde ausführen. Ihr könnt es jogar auf dem Nande eines Glases oder einer Flasche balancieren lassen.



jogar anf dem Hande eines Glafes ober einer Halde befannetern Indien.

Im das Kunffriid auszufüßren, nehmt ihr ein Ei, blaft es, nachdem ihr nur ganz jeine Löcker bineinschaft eine Befanze b

bei allen, di hervorrufen.

indem er den tiefften Bunkt einnimmt, das Gleich-gewicht halt.



Verantwortlich: Carl Jungbauer, Halle a. S.

## Der Bachfrieder

An einer großen, großen Etadt mit hoben daufern und breiten Etraßen lebte einmal ein Mann, den dieß man den Badfrieder. Er wohnte mit Mann, den dieß man den Badfrieder. Er wohnte alle der die den die den der den der mit darten Talern. Es abd institution einem dießene, doch einen richten mit der die großen gestellt der die großen großen gestellt der die großen großen gestellt der die großen gro

recte und desnie fich der Imera, als wollte t er die Bände iprengen. Wo erft das unicheinbars Kerlichen Da w

verantwortlich: Carl Jungbauer, Halle a. S.

alles flog beileite. Der Frieder aber sprang mit
einem großen Zaß vom Tiss und zur Tin hin, be in
das Schalgemach seiner blomben Bangen führte, und
ebe es sich der Riche veriab, siching die mit lautem
Rrach hinter den Illegenben Bochtäche des Schneides au. Ein böhnische Sachen sind jung die Tin
an die Diren des Frieders und einer balb verBei er sich nach einer langen Zeit endlich gestraut,
wieder in ieine Steffnicht au bieden de stenen
Reinigen der nicht seine Steffnich au bieder in der der einen Aufgen faumt 2Reinigen der mie weis amische der Schneibertssel,
sach er nicht weise der Schneibertssel,
sach er nicht eine Steffnicht au bieder, da fraut er
einen Ausgen samten Goldblich auf dem Tehneibertssel,
sach einer Bunde geschlüpft mar. Da lag
ein großer Sauten Goldblich auf dem Tehneibertssel,
sauten erste zu mießen der Schneibertssel,
sach ein großer Sauten Goldblich auf dem Tehneibertssel,
sach einer Bunde aber sind alle etwas Rechtschneibert und und reite Strende in des Bachfrieberts
Griffen. Seine Bussen aber sind alle etwas Rechtschneiber und der Ben instelle mit den der
Schneiber und der Ben inde mit den der
Radden wurden bera um der
Radden wurden Gere auf fibren wie auf dem
vom Bater durch eine Zerene erworbenen Weiße. Das Heine,
Schneiber der alle nicht veraeffen. Zie
die lieben es, und nerm sie der
eine der alle nicht veraeffen. Zie
die lieben es, und nerm sie der
num von der Mitter, die richt
mehr bei ühnen ist. Einmad
burtle ist dobeit einen
und von der Mitter, die richt
mehr bei ühnen ist. Einmad
burtle ist dobeit ein
der fich does lein, und der
die Reinen und der
die lieben es, und nerm sie der
die lieben es, und der er
die der der die nicht veraeffen. Zie
die lieben es, und der er
die der der der der der der
der der der der der der der
der der der der der der
der der der der der der
der der der der der
der der der d



DEG

Bero

(1)
öffentli
SparGirove
die du jation
befonde
Satun
insbefaguiami
(2)
zeichne Die

teres fredite dere s unmit

Die

Die Arbe (Stand vom 1 andreit Prozen wegun Umtstandere Caiffluß d fonjur durch, aufgeb 3n Bauger

aus.
hat nat
wieder
Zuder!
Wetall:
Abwan
trächtli
dem B
hat.
In
Einwilucheni
Bezirf

gehör Dopp Monderi jahre geger drei

Bor Schriften Breit der Scha erfor vora divei trete verfa am

43. Jahrgang / 6. August

Handels-Zeitung und Kursblatt der Hallischen Nachrichten

Nummer 182 / Seite 9

## Debifen und Gffetten.

Berliner Debifenturfe bom 5. Auguft. Mittelfurfe, feftgefebt von der Berliner Bedingungsgemeinichaft aufammen mit der Reichebant.

| (Ohne Gemahr.)   | Gelb           | Brief          |                 | Gelb            | Brief   |
|------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|---------|
| Buenos Mires .   | 1.278          | 1,282          | Stalten         | 22.00           | 22.04   |
| Ranaba           | 4,191          | 4,199          | Jugoflawten     |                 |         |
| 3apan            | 2,080          | 2,084          | Raunas          | 41.9)           | 42.07   |
| Rairo            | 20,94          | 20,98          | Ropenhagen      | 112,44          | 112,66  |
| Ronftantinopel . | -,-            | -,-            | Liffabon        | 18,53           | 18,57   |
| Lonbon           | 20,43          | 20,47          | Delo            | 112,44          | 112,68  |
| Reubort          | 4,209          |                |                 | 16,50           | 16,54   |
| Rio be Janeiro   | 0,274          |                | Prag            | 112,467         | 112,487 |
| Uruguah          | 1,758          |                | Rentjavit       | 92,11           | 92,34   |
|                  | 169,63         | 109,97         | Riga            | 81,02           | 81,18   |
| Athen            | 5,445          |                | Comets          | 82,01           | 82,17   |
| Bruffel          | 58,67<br>2,495 | 58,79<br>2,499 | Sofia           | 3,052           |         |
| Bubapeft         | 73,43          | 73.57          | Spanten         | 36,86<br>112,49 | 36,94   |
| Danaia           | 81,47          | 81.63          | Tallinn (Eftl.) | 111,89          | 112.11  |
| Zungig           | 01,41          | 01,00          | Zuninn (Chi.) . | 111,09          | 112,11  |

### Berordnung über die Spar- und Girotaffen

fowie über die fommunalen Giroverbande und fommunalen Kreditinstitute.

Bom 5, Muguft 1931,

§ 2. S 2.
Die in (1) gemannten Spare und Girofassen, Giroverbande und Rreditinstitute find die auf weisters aur Aspade mehleimfährer Erfatungen nach naberer Beitinmung der oberfien Landesköchörbe destingt ib Redismirtfannteit ber Wechsterplichtung ist won solchen Bestimmungen unabhängig.

it von 1olden Beitimmungen unadhangig.
Den in § 1 genannten Spar- und Girofassen, Giroverbänden und Arechtinstituten ift die auf weiseres unterlagt, Anleißen, Darleben und Anssentiered und andere östentieden dem die Anseiten und Kassentiede und andere östentische Girottide Sörperisalen und Ansasten unmittelbar oder mittelbar au gewöhren.
Die Vorschrift des Spartische und Ansasten und Ansasten und die Vorschaftlich und die Vorschaftlich

### Die Arbeitsmarttlage im Begirt Salle.

Die Arbeitsmarttigge im Bezirt Halle.
Die Zahl der Arbeitsündenden im Bezirt bes
The Zahn is Halle zu nich der Weichselt (Ziand vom 31. 3) u.l. im Beraleid mit dem Etande
vom 15. Juli vom 39.45 i.um 237 = 0.08 Prozent)
auf 39.217 aurüd, während die Zahl der vom
Arbeitsamt Unterfrühren vom 23 18.1 um 255 = 0.9
Prozent auf 23.406 fitea. Die unterföhelliche Bemegung der Zahlen lähr erfennen, das auch im
Untsdezirt dalle, wie seit einigen Wochen in
Amberen Arbeitsamtsbezirten, das Ende der
Zahlen lähr erfennen Absachen in
Anneren Arbeitsamtsbezirten, das Ende der
Zahlen ein der Bereiten ich fich geber
durch, dar de Ginkleunen Bernien ich fich geber
durch, dar de Ginkleunen in der Callonberniten
aufgehrt baben.
In den Zalionberufen gleichen fich Entlaftungen in
Angewerbe und Einfeldungen in der Annerischenen der
angegeber dem Genichtspelen in der Anfalfungen in
Angewerbe und Einfeldungen in der Annerischen der
angebert dem Genichtspelen in der Anstellen der
ange der der der Genichtspelen der
angebert den Genichtspelen in der
angebert der der Genichtspelen der
angegebert dem Einfeldungen in der Vanderfampagne beantrogt. Die Zahl der Priettlingenben and
keinsafteiler einer der Zahang an Arbeitsberichen aben
keinsafteiler einer der Zahang an Arbeitsberüber and
kein einer der Sahang an Arbeitsberüber aben
kein zu der einer der Zahang an Arbeitsberüber aben
kein zu der Angeber der der der der der
angen der der einer der Zahang an Arbeitsberüber and
kein.
An den Babilden Bestehrten beden infolge mangeliebet.

orm Beffeibungsgewerbe, in dem die fille Safon begonnen alls bet.
In den flädlichen Begirfen baden infolge mangelinder sinwirfung der Zaftoneinflige ble Jahlen ber Arbeitlichenden bereits augenommen, möhrend die Indichten beitel der Abstilantsentenbabilen den Sobietli der Erkeitlichenden bereits aus Benarden der Sahlichtsentenbabilen den Sobietli der Erkeitsch der Sahlichtsentenbabilen den Sobietli der Erkeitschaft und Sahlichtsentenbabilen der Sobietli der Erkeitschaft und Benardenbaret mer die flagt gestallt der Schlieben der Sahlichtsentenbalen der Sahlichtsentenbaber in anderen Sahlichten Benarden in anderen bader in arbeiter galauf er fluifallung dellie wurden gabrieche Baler vom Arbeitsmarft surächgerien.
In der Gahnvirffadt wer die nachteilige Stitzung für den Ausbilffellenmarft nachteilig. Die handvirtsfalt wertenbalt kanden in der Verlagen der den Verlagen und der Verl

fer-Bertrag sehe vielmehr die Mitwirfung einer Bielgast von Spechitions und Aufrunternehmungen vorans und sicher nach alnich der Riechsbahmseisch soll sum Zeil logar ausdrücklich und wirffamer als die die den den die die einerheimer Spechitions und der Verhammer und der die die die Verhäuser auf dem Gebier des Spechitionsweiten zur Zeit nicht.

\* Berlultabiglig der Tachsenwert Licht und Araft Acht. Archenischen der Alesse der Geschen der Geschenden wird auf Grund der Garantie der Alesse die Irozo. Mindestwerzsinfung für 1990 jur Amelschitung fringen, nachdem im Bor-laft aus einem Neingeminn von 1247 606 RW. eine Dividende von 7/3 Progent verteilt murde. Das Be-richtsigal ichlieft mit einem Berluft von 1.6 Mil. NYM. ach, der unter Beliebaltung der gesehigen Rieferne von 3 Will. vorgetragen werden foll.

\* Die Beldentiche Baggoniabriten Al. in Köln-Deut wird am 1. Oftober infolge Mangels an Auf-trägen ihr Kölner Werf worübergebend fittle legen. Durch dief Mahnahm werden eine 1600 Arbeiter und Angestellte betroffen.

## Auch in Salle normaler Zahlungsverfehr.

Glatter Berlauf bes erften Sahltages. — Auch bei ben hallifchen Banten überragen bie Einzahlungen Die Auszahlungen.

Die allgemeine Ueberficht, die wir auf Seite 1 der wortlegenden Ausgabe verössentlicht, seigt, dog die Krustungen, die men jür die Ausgabe verössentlicht, seigt, dog die Krustungen, die men jür die Ausgabe verössentlicht, seigt, dog die festen Krustungen, die men jür die Ausgaben der letzten Bankselchaft ungen, die mehre die Ausgabe verössentlich der Ausgaben Versche das die Ausgabel der Ausgabe die Ausgabe die

hat auch in Halle allenthalben Blatz gegriffen.

Bon den Eparfallen fide bekanntlich vorläufig noch Beldräufungen unterlienen wird wim mitgeteil, das auch Bort die erhen Zage dieset Woche auch dort die erhen Zage dieset Woche auch dort die erhen Zage dieset Woche auch er erhoben. Wei wir einer bereifs mittellien, werden auch die Sparfalsen am fommenden Wontag aum requifern Betrieb gurich febren. Die Belichsband hat ich, wie in einem Leife der getrigen Multigae ichon gemelder, bereiterfätz, den Sparfalien einen Gelöbertan nom 500 Williomen 1939, für die wöllige Wochevaninahme des Jahlungsverfehrs is, jasungsbemäß Aussachlung ohne Kindhoump bis 300 WRN, auf Verfügung auf nellen Annechtis der zumehmenden Berubigung darf man aber damit rechnen, daß auch die den Sparfalien in der nächten Zeit die Köbebungen in mäßigen Grennen in der nächten Zeit der Köbebungen in michtigen in der nächten Geträus der einer einer Geführen gerichtig unfünge Abgebungen aur Zeit find, um die grundlich gie Maltengen, wie überflichtig unfünge Köbebungen aus Zeit find, um die grundlich gie Maltende ist. kiertet die Hallen auf der Schligaresbilans der Zichtiparfalse Halle. Wiese in die Auftrindire ist, kiertet die Hallen auf der Schligaresbilans der Zichtiparfalse Halle. Wiese in die Leit die Weiterlichten und der Schligaresbilans der Zichtiparfalse Hallen Zeit der weiten auf den Sonderartikel.

\* Mpollo-Merfe M6, in Apolba, 3m Geidöfisiahr 1820., io das Wittelium gemäß 1989. 240 erfolgen 1820., io das Wittelium gemäß 1989. 240 erfolgen mutic Berbindlidfeiten baben fid auf 35 718 (62 671) 1820. Oppoleferidiniben auf 171 827 (184 669) 1939. 2718. Oppoleferidiniben auf 171 827 (184 669) 1939. 2718. Oppoleferidiniben find auf 3605 (31 559) 1939. 2718. Oppoleferidiniben find auf 76 70 60 (80 100) 1939. Demerten gem. Borträte find mit 75 100 (80 100) 1939. Demerten gem. Borträte find mit 75 100 (80 100) 1939.

bewertet.

\* Nsfaniamerte AG, vorm, Centralmerfliat Dessau und Gart Bamberg-Friedenar in Dessau.

diverbungen von 237-403 (258-503-393), ereficiet in 1800 (in Neingeminn von 152-345-393), ereficiet in 1800 (in Neingeminn von 152-345-3939), der est ermöglicht, den Berlint von 147-094-3939, zu tilgen und 4651-3939, vorzattagen.

## Halles Sparbüchse der 80 000.

Die Ctabtipartaffe Salle berichtet über bas erfte Salbjahr 1931. — Ein intereffanter Beitrag gu bem Thema "Normaler Zahlungsvertehr auch bei ben Spartaffen".

| ***************************************    |                   |              |
|--|-------------------|--------------|
|  | 30. 6. 31<br>R.W. | 81. 12. 80   |
| Raffe                                      |                   | NM.          |
| Buthaben bei Reichsbant uim.               |                   | 136 128,-    |
|  | 18 131,—          | 287,—        |
| Rurzfriftige Schatzanweifungen<br>Breukens | 0.021.000         | 0.085.000    |
| Guthaben bei öffentlichen Bant-            | 2 875 000,-       | 2 275 000,-  |
| anitalten                                  |                   |              |
| täglich fällig                             | 241 979,-         | 526 739,-    |
| innerhalb eines Monate fällig              | 5 115 000,-       | 6 675 000,—  |
| nach drei Monaten und ipater               |                   | 3 500 000,-  |
| Gigene Bertpapiere                         | 3 300 000,-       | a 300 000,—  |
| Anleiben des Reiches                       | 1 129 847,        | 1 968 113,-  |
| Breuftifche Ctaatsanleiben                 | 3 189 043.—       | 8 182 345,—  |
| Conftige Landeranleihen                    | 227 830,-         | 227 250,—    |
| Conftige mundelfichere Bert-               | 221 000,          | 227 200,-    |
| papiere                                    | 4 856 388         | 4 850 601,-  |
|  | 15 078 288.—      | 14 224 415,- |
| Darleben gegen fabungemäßige               | 20 010 200,       | 211111111    |
| Sicherheiten (furgiriftig)                 | 65 187,           | 37 488,-     |
| Darleben                                   | 00 101)           | 0. 100,      |
| an die eigene Stadtgemeinde                | 4 268 130,-       | 4 187 037,   |
| an fonitige Gemeindeverbande               | 98 000,-          | 98 000,-     |
| an öffentlich-rechtliche Rorper-           |                   |              |
| idaften                                    | 364 860,-         | 353 860,-    |
| Grundbefig und Ginrichtungen               | 1 842 707,-       | 1 849 112,-  |
| Mufmertungerechnung                        | 240 448,-         | _            |
| Conftige Aftiva                            | 214 733,-         | 1 037 425,-  |
| Paffipa:                                   |                   |              |
| <b>*</b>                                   | 30, 6, 31         | 31, 12, 30   |
|  | 92 9D.            | RM.          |
| Spareinlagen                               |                   |              |
| a) mit fabungemäßiger Rundi-               |                   |              |
| qunq                                       | 16 617 806,-      | 17 019 772,- |
| b) mit befonders vereinbarter              |                   |              |
| Ründigung                                  | 26 112 185,-      | 25 353 938,- |
| Mufmertungerechnung                        | -                 | 202 883,-    |
| Conftige Baffiva                           | 544,903,-         | 477 913,-    |
| Sichenheiterudlage                         | 918 547,-         | 854 140,-    |
| Rureriidlage                               | 141 342,-         | 141 342,-    |
| Betriebsverbefferungerüdlage               | 50 000,-          | 50 000,-     |
| Berrechnungsfonto                          | 918 384,-         | 128 813,—    |

Bemerfendert ift, doff in Darleben an die eigene Stadtgemeinde nur rund 10 Prozent des Spareinlagebeftandes = 4,3 Millionen IIP, felt-gelegt find, während die miniferielle Mufters fatjung für alle Spartassen an sich 25 Prozent aulaffen murbe.

musinen wurse. Sein Desember 1930 find der Stadigemeinde nur rund 80 060 MM. Jur Herrigitellung des Mitoded-liffted angelissen. Zumit nerelem ist auch ge-legentlisse Gertäder als delltes, daß die Zoorfaffen-grifischen in erhoblissen ihmfange in der Stadiser-waltung arbeiten.

watting arbeiten. Der wertvolle Grundbesit der Sparkasse mit Ein-richtung ist mit rund 1.8 Missionen 1919. and-gewiesen. Spetialative Hosten sind in der Sparkassen, bilanz erfreulicherweise nicht zu finden.

öliang erfreitlicherweise nicht au finden.
Die Ansage des Sparfassenvermögens und die Liquidität sollten jeden Sparer überzengen, daß ein Mistrauen der Etadisparfasse accensiber nicht amgebracht ist, aumal da aufgistig die Eradisparenied Salle allen Einlegern mit ihrem gesamten Bermögen und ihrer gangen Steuertraft haftet. Die gerade aur rechten Zeit veröstentliche Bilang sollte voleimehr Beraulassung geben, auch in Jutunft und bei Beideranschaung der Jahlungsdeschaftungen um nötige Abhebungen zu vermeiben. Dann mird die Emmme der Spargroschen den heimischen Arbeitismartt und die heimische Birtigkaft auch bald wieder befruchten fünnen.

## Bachfende Gteuerrüchftande.

Bie die Steuernotverordnung über bie Bufchlage für Steuerrudftande in Salle fich auswirten wird.

Tie wichtigste Bestimmung der neuesten, durch den 2 8000 000 39N. diervon find is 830 000 39N. geitung muster vollengt der Verlagen der Leiereringänge der verdebung versichen der verdebung verfügl, des für richfändige Leierer der verdebung verfüglich des für richfändige Leierer der verdebung verfüglich des kieres des der verdebungs verfüglich der Verpflechen der Vernah, Gewende der verdebung verfüglich der Verpflechen der verdebung versicht der Verpflechen der Vernah, der verdebung versicht der Verpflechen der verdebung der Verpflechen der Verpflechen der verdebung der Verpflechen der Verpfl Starfer Kali-Abfakrildgang.

Tie Wisdodungen der aum Dentichen Kalifundtat gebrechen Kal

### Baren und Breife.

Berliner Produktenmarkt vom 6, Auguft. Areiverteht.
Auslandsollerten ermsdigat, Bur Inlandsbrotgetreide geigt ich eines Rachfrage, auch für rbeinische Richtung. Steigen ich die au 2 Warft, Woggen bis au 3 Warf beiftigt. Bei eines geringerem Angebo liegt holer feige. Stintergerie ermes gefragt und im Perie gut vohaupret. Jur Zommergerie weitelt au Industrieswerfen Raufunf,

### Amtliche Probutten=Rotterungen.

|  |                   | Berlin, 5. 211  | iauft 1931.   |
|--|-------------------|---|---|
| Far 1000 S                               | ilo:              | 1 Fir 100 R   | ilo:  |
| Beigen, mart                             | 184—186<br>—<br>— | Beizennehl<br>Roggenm. 0-70%<br>Deizenfleie<br>Roggenfleie<br>Raps 1000 kg            | 25,50-34,50<br>21,50-23,75<br>10,40-10,60<br>9,75-10,00 |
| Roggen, mart                             | 134-140           | Leinsaat 1000 kg<br>Littoria-Erbsen<br>Kl. Speiseerbsen<br>Futtererbsen<br>Beluschten | 26,00 - 31,00<br>19,00 - 21,0 <b>0</b>                  |
| Brangerfte Buttergerfte ReueBiniergerfte | 135-146           | Aderbohnen<br>Biden<br>Blaue Lupinen  | Ξ   |
| hafer, mart                              | 142-147           | Serabella (neue) Rapsfuchen Leinfuchen Trodenfcnitel Cola-Schrot                      | 13,20-13,50<br>7,40-7,60                                |
| Mais lofo Berlin<br>Zeptember Oftober    | Ξ                 | Torfmelaffe   | 11,80—12,50   |

Biblen ... Rublen ... Begen bes noch irregularen Geichafts murden Prompt-notierungen für Beigen und Roggen auch heute nicht feit-gefett.

\* Magdeburg, 5. August. Juder. Lieferung per August 32,70. Tendeng ruhig. Better: heiter, warm.

### Metall=Notierungen.

|                                    | Berlin, 5. Muguft 1931. |
|------------------------------------|-------------------------|
| Gleftrolpifupfer (für 100 kg)      |                         |
| Haffinabefupjer (99-99,3.pros.) .  |                         |
| Originalbuttenweichblei            |                         |
| Originalhuttenrobgint, Breis im    | freien Berfebr -        |
| Originalbuttenrobgint, Breis bes   | Binfbüttenberb          |
| Remelteb Blattenginf b. banbelanh  | 1 Meldhaffenh -         |
| Original Duttenaluminium (98-99    |                         |
| Orig. Duttenalum, in Balgbrabt of  | D. Drabtbarren 174      |
| Binn (Banca., Strait., Auftral Bin |                         |
| Suttenginn (minbeftens 99-pros.) . |                         |
| Mein-Midel (98-99-pros.)           | 350-352                 |
| Autimon Megulus                    | 51-53                   |
| Rein-Silber in Barren              | 383/4-403/4             |

Gleftrolutfupfer: 74%, gegen geftern unverandert.

Die vorliegende Rr. ber Gallifden Radrichten umfaßt 12 Geiten.

a. S.

iebers
Rechtfeine
d ehrihren
d ben
ruhte
ben
leine,
haben
le erleine,
haben
le bem
ingen
dann
leiten
nicht
nmal
jein
jein
jeich

### Aurszettel der Bausfrau.

Bentiges:

Butter, 3001. 1 etc. 0.80-0.00

Butter, 5001. 1 etc. 0.80-0.00

Butter, 5001. 1 etc. 0.80-0.00

Butter, 5001. 1 etc. 0.80-0.00

Williammenman 1 etc. 0.80

Restriction 1 etc. 0.80-0.00

Butter, 500. 1 etc. 0.80-0.00

Butter, 1 etc. 0.80-0.00 Fleifch. Rindfleisch: eisch . 1 Bfb. 0,70—1,00 fleisch 1 Bfb. 0,90—1,20

Ralbfleifd: Roofletid . 1 Bib.0,80-1,00 Bratenfleifd 1 Bib.0,80-1,20

Pammelfleifd: Rodfleifd . 1 Bfb.0,70-0,90 Bratenfleifd 1 Bib.0,90-1.10 Schweinefleifd: Ramm u. Rotelett. 0,90-1,10 Bauch u. fett. Fleifch 0,80-0,90 Burftwaren: Riegenfietich 1 Bfb. 0,50-0,80 Rogfietich . . 1 Bfb. 0,50-0,50

Enten . . . 1 Pfb. 1,00—1,30 Baufe . . . 1 Pfb. 1,00—1,40 Bubner . 1 Pfb. 0,80—1,10 Eauben . 1 Std. 0,50—0,80 Rehftetig . 1 Pfb. 0,50—1,30 Rantnd, Stall Pfb. 0,80—0,90

Conftiges:

| Schladwurft 1 Bfb. 1.40-2.00   |
|--------------------------------|
| Anadwurft . 1 Bib. 1,00-1,30   |
| Comartenwurft . 0,60-1,00      |
| Rotwurft, friich 0.60-0.80     |
| gebermurit, friid 0,60-0,80    |
| Rotwurft, geraud. 0,60-0,90    |
| Bebermurft gerauch 0,60-0,90   |
| Bervelatmurft 1 Bfb. 1.80-2,20 |
| Schinfen, cob 1,60-1,90        |
| Schinfen, gefocht . 1.80-2,20  |
| Sped, fett, geraud. 0,70-0,90  |
| Sped, mag., geraud. 1,00-1,20  |
|                                |

### Mus dem Geidäftsvertehr.

## Gallische Sport-Nachrichten.

### Motorrab-Gußball in Salle.

Tet 1. Halles Moistrad-Andball-Ciub spielte in Unifertig bei Beitsufels egen den Zweitselten Mittel-deutischaft, den Unifertige Voorscraftlich. Die Dallen beitrischaft, den Unifertige Voorscraftlich. Die Dallen tet figeten nach wechtevollem Beckan 2.2. Das Reconde-felet findet am Sonnag, 18. Angult, nachuntags 3.30 UD: auf der Blagenlage des Sportvetein 88, e. B., Merledurger Etrabe 64, jent.

\* Einen neuen Beltreford im Radfafren fiellte der Franzoie Archambault auf der Bariler Buffalo-bafn mit 13:29,5 über 10 Kilometer auf, Bisberiger Refordinhaber war der Jtaliener Affred Binda mit 18:38,8.

18:383, \* Eine Berlegung um eine Woche hat der Athleetis Land der fampf Frankretch — Schweizerichten, der nunmener am 28. Unanft und aufanne vor sich geht. Sechs Tage fpäter, am 29. August, findet bekanntlich der Landerkampf Deutschaub — Schweiz in Bern fatt.

96 folägt Boruffia 4:2.

man mit dem Gebreten, tro der Topentijee, astrieden fein. Spielt eggant in eine verchijeungson Beit Gene Spielt eggant gelt eine verchijeungson bei Gene General in der der General in der den der der General in der der der General in der General i

### Bader-Faborit.

### Ummenborf I - Schfeubig I.

Ummenborf I — Echtenbis I.
Ins prid seigeichert: Mis Sonnie, vermitage it Ubr.
teigt auf dem Sex Piso dos Entifictdungsfriel um die
Ampenennierichfold ber ibekalfe guilden Ammendorf
ind Söffendie I. Leibe Bereins geden seines getültet im
Söffendie I. Weite Bereins geden seines getültet im
Soffendie I. Weiter Misself in Bereins geden getültet im
Soffendie I. Weiter Misself in Bereinschaftlich in Beitel
bereihen-Reriedung 10. Liga-Vertreter; gewinnt Söffendie,
Den mach fich ein ernetzie Entifichungsfeit um den Wagagefender in Interfect Vergenze.

## Vereins-Anzeigen

Sportwerein 98: Multifich des Spieles unferer Bige eigen Griefe-Bilforte-Magdeburg am fommenben Contacte veranftalten mir anichtiefend ein gemitliches Bei-fammenfein mit Jang.

Jammelien mit auf. & Berliennbe, e. B.:

Spiele am 0. Ang.: Uga — Pergyu-Washo
Spiele am 0. Ang.: Uga — Pergyu-Washo
Spiele am 0. Ang.: Uga — Pergyu-Washo
Spiele Brown the Company of the Company
Life Brown meelen mit nodimals auf ble
Manuflodrishyung der Uga bin, melde mozen, Steilen
Manuflodrishyung der Uga bin, melde mozen, Steilen
Washo er Etterhamitung in "Zubat Letylag" kalifiedet.

Salle 98, Suthsellabreilung: Die Abteilungsmitglieder werden nochmals auf die heute abend im Klubhaus 8,30 Uhr ftatt-findende Jahrebert-amulung fingewiesen. 000

gega Sie Ded und feite Ratio paßt, noch Señi

nie, fpazi jung das rede:

fdwiihner beob aber ihr Frei

S

Ha art 29 30 Rode befte 3. 1. befte Off.

St

Sching C. 69

Sophic Coust Lauc St. Con Coust Lauc St. Con Coust Lauc St. Con Coust Co

DEG

II und III (18 litet in Canena). I. Junivern gegen Rieflichen I im Riefleden),
Giebidenfeiner Sporterein, e. B.: Gytele für Conntog,
O. Hag.: 1. – Pourfilis Ale. (16 lith Go.-8-16), R. (27);
B. Ugr. 2. – Pourfilis Ale. (16 lith Go.-8-16), R. (27);
B. Ugr. 3. – Pourfilis Ale. (16 lith Go.-8-16), R. (27);
B. Ugr. 3. – Pourfilis Ale. (16 lith) Go.-8-16, R. (27);
B. Ugr. 3. – Pourfilis Ale. (27);
B. Ugr. 4. – Pourfilis Ale. (28);
B. C. (2 Ng., Imbert, Wabd, borm. 8. Sausarb, geinde, Nabe Bern-burgeritr. Off. mit Zobnangade unter V. 6819 a. b. Exp. 17-18jähr. Wabd, itt Daushalt ohne Sporterier. I. Ett. Gebrido, fiels. \*

Hausmädden, n., u. 18. p. 1, 5, 5, et

Der leichte Lauf - -

### Synotheben- an Gold-Mark

Kapitals-Anlagen in Hypotheken

J. Baer nkgeschäft Preußenring 17. ariehn 3-500 mm. Einfamilien haus

Bäckerei Ueber 1000 Grundstücke

m. Garten, Scheu und 2 Sausfabe preiswert zu vert Belleben Rr. 175

Kaufgesuche

2143 a. b.

141 a. b. erftr.34. †

Größerer landw. Resitz

Eilt!

Gastwirtschaft

pacht., wo 2500 gen. Zuschrift. f. richten an (a Better, Groß-nra in Thüring.

Fahrzeuge

Geld Grandstücke bebsm.-Gesch

Grundstücke

Grundstück

Eisdiele monati. Umsatz 2000.- Mk. verkauf Albrecht, Tel. 2354

Villa (Sarz-Kurori), entb. 12 zim. 3, Zub., m. 68rt., Garag, u. Ziall., geeign. a. Pensionsbaus, soll b. mich a. längere Zeit verbacht, werb. Räb. a. Rüchoprio durch.

Mürttembergla.

Miotrtad, 300 com,
10 qut wie neu,
20 reisw a. vf. Eft.
21. T. 5997 a. b. Eft.
22. Gebr. Bündady 200
bidi. 30 verfaufen.
23. Böttiger.
24. Biefenft. 20. (a. Kolonial- und Materialwarengeschäft mit Bäckerei

Limousine Merceut perfaufen rig. Baujahr 1928 che Maschinenfat el, Halle (S.)

Ballon-Rad

67.

DRW., fte Fahrzeuge

Rallon

in gleicher Ausfan-wie oben, jedoch säm Nickelteile verchrom Jahre Garant Gegen Kasse 75. Motorrad R. Möller

Besonders billige

egel RM. 109. erh. K.-Rlappiv 3. v. Ammenbor chachtftr. 9, III Gebr. Pianos

wenig gespielt, in bestem Zustande wie neu überholt verkauft unte Bettenhau Bruno Paris B. DÖII

moden

1 gr. Bett m. M. 1 Aufl., 1 f. neuer fi Ruchenherb, 1 bfigs Rlappfportw. b. 3. t Mittl. Wohnh. 1000 fappfportio. b. 5. Strone, Ammorf, Friedrichitr Herren

Gebr. u. Möbel Lychelde, Aufsche, Aufsche, Aufsche, Aufsche, Aufsche, Sofas, I., Vertikos, sch., Dielen iren Bücher "Oelgemäle "Schläfzim s., Credenze w. spottbilli Anzüge
Mäntel, Hosen,
Frack "Smoking
Gebrockanzüge
zu staunend billig.
Preisen, finden Sie
traelos nur bei fragios nur bei Biesel, Halle a. S. Gr. Märkerstr. 22 Eine Treppe: Kein Laden! Spiegelgläser

Fahrräder. Schreibmalchine

Kpl. Schlafzim

2 Orig. Heihmangeln

Besonders Küchen weißlacklert, farbig und natur-lasiert, formschön, gediegen 35.- 230.- 185.- 125.- 102.-95.- 79.- RM.

Gebr. Jungblut Albrechtstr. 37 sszimmer

Schlafzimmer Küchen Einzel-Möbel ed. Art

G. Schaible

Küchen Schlafzimmer Speise- und Herren-Zimmer Einzel-Möbel

Standuhren, Bücherschränke Polster-Möbel zu bittigen Preisen Auf Wunsch Teilzahlung Paul Sommer Leipziger Str. 14 I u. II

6.-9ad 25, D.-93, 35, 6186far, Kloridar, 6. 1 Sela, 2 Sell Sitter-Plane, febr aut erb. billig b. 2 Sell Schandt Sitter-Plane, febr aut erb. billig b. 2 Sell Schandt Sitter

Sehr preiswertes Angebot

Wander-Hosen . . . 4.85 Sommer-Jacken . . . 3.75 Windjacken, imprägn. 6.85 Lumberjacks . . . . 14.25 Lederjacken, braun . 54.50 Militär-Art Laufschuhe, und noch viele preiswerte Artikel

für Arbeit u. Sport Auf diese Preise erhalten Sie beim

Siegmund Schwarz

Halle (S.), Gr. Märkerstr. 5

Rubb. Büfett 125 4 Rubb. Sweizugtifch 52 4 Rietberfort. 42 60 4 Dipl. Schreib-tifch 55 & Baichtommode mit Spiegel 2 Bettiellen m

ettitellen m. itrage 90 & ichfofa 42 & obritible 12 Friedr. Peileke Geiststr. 24/26

Edibt. M. S. Sofa.
Rott (feider), Rücke.
Schräufe, Wascheron.
Hottle, Wascheron.
Ranzielgasse 1—2.
Schlasium. 330 W.
Richeneium. 20 W.
Buckeneium. 16.
Bedbeidost. 3-Cip.
Activation.
Bedbeidost. 3-Cip.
Mistolai.
Betnaarten 48.

Smoking.

Smeking.
Imal gett, als bert.
Edf. u. F. 6926 Gep.
Wabbeleson, fast
new, "2-2 left, also.
Schools of the School

fen.

Gelegenheitskauf

2 m br., echt Giche, mob. Aust., voll abgesperrt 490 DR. abgesperrt 490 M Küche 140 br., m Rübl ichrant, sol. Aus fübrung 170 M Speise zimmer 170 breit, bod mobern 290 W Hallensia.

Kaufgesuche

G, erh, Kneimasch, m, 2 Trögen, 2 bis 234: It. saft., 3u ff, gesucht. (a2109 Bäderei Bleiffer, Halberstadt, Sebaustr. 64—65. Gebr. Möbel

Studmader für Schnelbefoblan-tlati gef., felb. muß an fiott. Arbeit, ge-wöhnt fein und alle einischia. Madch. de-bien. fönn. fein An-fäng. Schrift. Ang. an Schnelbefobl-antiali. Queblin-burg, Steinweg 74. Tiermarkt Raufe Bernhardin., Rube, und Doberm. Binfcher, Sund., 1 b. 1% 3., bilbic., ein-getr. Etbm. Off, m. Bhotogr. an Mag Zweigstelle

Borerrube 3. ff. gef Offene Stellen

bergeben, Burogu-icus, Intaffovoli-macht, ob, Kaution. Immobilienalitien-gefellschaft, Berlin, Friedrichtt. 240. (a 14f. Laufbursche gef. Morik Rosenthal.\* Berf. Spriper (in) auch aushilfsm, für

besen Sie die Kleinen Anzeigen!

Führende Gera-Greizer Weberei

**Vertreter** 

erstflassigen sielbewußten Berköufer. Ausführliche Angebote mit Bild unter 5428 an Henningers Anzeigen-Vermittlung, Plauen/Vogtl. (Er bebensstellung Offene Stellen ounder, deiber grieben der find, kuber wahliche gener gener

uche r. 1. 9. od. 1. 10. f. Restaur. in Hall Geschäftsführer l

8-10 Mark täglich

Melteres, febr leiftungsf. Schmirgel-wert fucht für feine hochwertigen Schleificheiben me

Vertreter

die bet der verbraudenden Rundidat gut eingeführt find und das Gebtei des Schietlend fachnänntich beberrichen. Gell. Dfi. u. K. 16.34 befordert Rubolf Moffe, Frantfutt am Main.

ehrling

ilhelm Greil, Marktplatz 15.

in noch heute, wer fich nicht scheu: uöhaltart zu 1.— Wf. zu ver 1.— für Russer unter H. 6. 52 olf Mosso. Brüderstraße 4.

DEI IEILIIIE LOUI
bel den Dürkoppfahrrådern macht den Radsport auch für Herzschwache noch gesünder und sympathischer.
bitte, besichtigen Sie zwanglos meine größe
Auswahl in allen Petslagen. Ihr guter Entschluß wird ihnen dann
leicht werden! Kräft. Hausmädchen rophete Rannische Straße 15

ellung. Bu erfr. leda Bar, Bicher-

Mäddren

Aufdartung Sübviert, idal. gef. Schriftl, Off. J. M. 822 Invalibenbant, Schweischleftr. 1. (6 Kunititoplerin gesucht. Offert. mit Forberg. u. T. 6137 a. b. Exp. b. Bl. (a Machael (a) I. b. gang. Lag tof. Bad. u. Ronbitoret Röhr, Rellstr. 34. 16½ j. Mäddi.

Stellen-Gesuche

v. Lande, m. Plati-u. Rabtenntniffen, fucht Stellung. Off. zu richten an Iffe Dreicher, Schrapfan, Siedlg. Eigenheim. Junge Frau Försterstochter Dame

m. 161. Büropraris, Lvz.-Reife, f. Stell., auch aushifsweife, Ang. u. L. 2145 an

19j. Mädden

Stell, 3. 1. 9. Salle bevorzugt. Frieba Bolff, Görbenit, Boft Brebna. (c

Hausidneiderin

Jg. Mächen.
14 3., judit 3. 15. 8.
ob. 1. 9. Stellg. als
Sausmöbien. (a



Auf Ebbe folgt Flut!

Ein Naturgesetz, das auch im geschäftlichen Leben als Beispiel dienen kann. Wenn auch jetzt noch die Zeit der Ebbe ist, die Flut kommt brausend wieder, denne se gibt doch keinen Bedarfsgegenstand, der ewig Ball. Wichtig ist jetzt deshalb für Sie, daß Sie ewig Ball. Wichtig ist jetzt deshalb für Sie, daß Sie Werbemitteln experimentieren, sondern die sparsamste und wervollste aller Verkaushillen, die Anzeige in den Hallischen Nachrichten in Ihre Dienste stellen. Glauben Sie nur, wer in dieser Zeit bei der Kundschaft in Vergessenheit kommt, kann in Flutzeiten das Versäumte kaum aufholen,





Roman von Hans Richter right 1930 by Ernst Kell's Nachf. (August Scherl) G. m. b. H., B

A. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)
"Seit wann find Sie denn unter die Bjuchologen gogangen?" lachte der Arzt.

s auf

Freitag, g. Alle

15

dthen

iderin

rau

praris, Stell.,

nen. 15. 8. ng. als

. 15. 8. Ag. als then. (a 37 Exp.

galagt? Da haben wir ihn [chon! Jeht [chlangelt ber Baron neben ihr der ... Worgen, Morgen, Worgen, Wo

### Wissen Sie thon, wie illig unsre thune sind Wir habon einige tausend Paar Chu, u. o. 558 dept. Sau, sat. 1, etc. spen sac. 2-3 8, u. etc. spen sac. 3-3 8, schon, wie billig unsre Schuhe sind



Herren- und Damenschuhe

Herren- und Damenschuhe

M. Lager. Jades Paar ist in Modelistick auf dem
Gebriete der Schuhfachtation. Ist ans den ed lasen
Ladern (Chevreaux: fenharbig Boxtal. Lack und
elegant und arteng medern. Zum größten Teil jet
allen grakhanise Rahmensbeit. Trotten werkanden
Wir dieselben bei Bouthen verkanden
Wir dieselben bei Bouthen wir weitigehendist
Schuhnaus Fa. Schuhe leisten wir weitigehendist
Sch. Höft. u. Aufmerksame Bedienung erwarden in
Ein posten Kinderschuhe von 1.90

SCHUHNAUS F. LOPENZ

Halle a. d. S., Leipzigerstraße 64.

Englich in Liemer

Schuhnaus F. LopenZ

Halle a. d. S., Leipzigerstraße 64.

Richelsterial D. S. LEIDZIGETSITABE 64.

Richelsterial D. S. Leere Sim, I, citus, god., Stulbe, god., Stulbe, god., Stulbe, god., Stulbe, god., Stulbe, god., Stulbe, god., go

Tikhtiger
Sdioller, 38 5

und special state of the special state of the

Große heile Werkstatt

### Scheme 3-8 | Mark | Scheme | Scheme

möbl. Zimmer möglichit mit Ele-phonanichus, Nåde Riebedplat für fo-fort gelucht. Off. u. T. 6177 a. b. Expeb. biefes Blattes. (ho Läden. Magazine beerer baden

für Bachwaren gu mieten gelücht. Off. u. O. 6854 a. Exp. \* R. tr. Reifer oder Lagerraum zu miet. acf. Off. u. P. 6775 a. d. Exp. \*

Mutpolft. Sofa 12 Dt. Chaifelongue 9 M., Matrabe 7,50 an Senriettenftr. 30, II. Inftrumentenbauer Inftrumentenbauer
Klier
repar, alle Mufitinftrumente. Lager
bon Reubetten
Gr. Braubausftr, 22.

mit Rebenräumen, Rabe Reiled, fofort au vermieten. Angebote unter K. 6590 an die Erpedition ds. Rigites.

Rinbert, Gbep, findt Woon, auf rote R. • Amiliche Bekannimachungen Offi. u. o. 6834 Crp.

Amiliche Bekannimachungen

Handlungen-Vertalli, Am Breitgia und Sonnobend, den 7 und 18 dagut 1891 von 9 Udv an findet in underem Gandbürn diere Glüterführend Werftederung von Findengenführen u. a. um Freitga ab toll 18 dafrühren 18 dagut 18 der 18 der

Gegentlande am Zonnerstag, ben 68. st. in 10-14 IEF Steichschaftschriften.
Freibullige Auktion.
Freibullige Auktion.
Freibullige Auktion.
Freibullige Auktion.
Freibullige Gegentlande Geg

citag, den 7. August, von 9 Uhr llen in Halle, Breitestr. 3, die Kallen in Halle, Breitestr. 3, die statt verf. Pfinder inerhalb di 1 bis 996000 als: Gold-u Silbe ohen, Ühren, Wische, Kieidung u. entlich verstelgert werden. omrad Drebinger, beld, Aukilonto Halle a. S., Mühlweg 16.

Indie a. B. Banka Antonomia (1988)

Inveniar-Auktion
In Ostrau
Freina, ben 7. Mugnis vorm. 101 Invenieure de dani ben Eddoffe
Siran bet 36rbis im Freindigen in
Freinagen de dani ben Eddoffe
Siran bet 36rbis im Freindigen
Freinagen de Greneringen de Gebrein
Freinagen der Gebrein der Gebrein
Freinagen der Gebrein der Gebrein
Freinagen der Gebrein
Gebreinagen Leiner Gebrein
Gebreinagen Lientiffen, der Gebrein
Gebreinagen Lientiffen, den Gebrein
Gebreinagen Lientiffen, den Gebreinagen
Gebreinagen Lientiffen, der Gebreinagen
Gebreinagen Gebrein
Zuchten Johann der Gebrein
Zucht Walter Knoche, Berfieigerer u. Bermannftraße 5, Telephon 22942

Rundfunt = Programm

bes Leipziger Genbers.

Biolin-Literatur (Bortrag mit mufitalifden Beifpielen bon Joe Glag). 22.10 Uhr: Radrichtenbienft. Anschließend Tang-musit ber Rapelle Erich Lehrer

Vereins-Nachrichten

\* Chematige Stabtifche Oberrealiculer. Am Freitag, 7. Aug., Monatoversammlung im "Kafterhof". Unfer Sommerfeit mußte auf Conntag, 30. Aug., verichoben werben.



Wir bieten Ihnen an für diese Tage

## **MOST-Schlager**

## gemischt 110 g 50 Pfg.

Genau so gut wie immer, Ganz frisch - und viel billiger, Durch unser neues Verkaufssystem.

Im Beutel enthaltene Artikel sind auch einzeln erhältlich:

(240 g 1.- RM. also 125 g 52 Pfg. Mokketten (gefüllte Mokkabohnen) . . . . 120 g 50 Pfg. " " 52 " Blätterkrokant . . . . 180 g 1.— RM. " " 70 Knackerchen, halbsüß . 190 g 1 - RM. ", " 

 Marzipan-Pralinen
 . . . 160 g ¶ ... RM.
 , . . , . 78

 Krokant-Mandeln
 . . . 120 g 5 Pfg.
 , . . , . 52

 Weinbrandkirschen
 . . 165 g ¶ ... RM.
 , . . , . 76

 Ananas m. Schok.-Überz.
 160 g ¶ ... RM.
 , . . , . 78

 Ananas, glasiert
 . . . 200 g ¶ ... RM.
 , . . , . 63

 Kakaokrembohnen
 . . 100 g 5 Pfg.
 , . . , . 63









Rr. 182 Seite 12

Run spelte fich alles programmäßig ab. ReptunBeterien bielt siene Begrößungstede; der Affrag
flappte lein diese Seifelbuch auf und las ein paar
Reitummangen vor, die der Kopitän vorker noch
keitummangen vor die der Kopitän
keitum eine Kopitän vorker die Edector der Kopitän
keitum die Seifen der Kopitän
keitum die Seifen der Kopitän
keitum die Kopitän
keitum die Kopitän
keitum keitum keitum keitum
keitum keitum
keitum keitum
keitum keitum
keitum keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keitum
keit

"Re, nee — ich danke! Mich bearbeitet jeden Tag der Wassen."
Ann waren die beiden Offisjere endlich im Freien und folgten dem. der vorhin die Metdaung gemach batte. Sie gingen battig über das ganze Ted und blieben am Micherichist vor einem versichlosenen Kasten steden. "Erzählen Sie mir die Geschichte von den immat! Bad is so 70 "Zer aben Minuten tommt einer von den Siemardd der Joseiten Klasse in loss? "Der aben Minuten tommt einer von den Siemardd der Joseiten Klasse in dass einer der Erderragung der Seurerfette an ichassen. Ach nechmen mit als einen Mann mit, laufe dietber und sinde den Junaen, der fehr den im Kartenhaus fleit, mit Bertzeug in den ihnen mit – und das da. "Er nöchmen mit "Der Hospen – und das da." Er nöchme dien Polzen aus der Taste und gab im Sotiand. "Der volgen in die sich sie in der Keite. Benn es nicht gemerkt worden wäre, hälte die sich versten, "Senereck verfluchet!" Sösland mußte erst ein. "Sanereck verfluchet!" Sösland mußte erst ein.

Malitique V.

Biemer ber!"
Als der junge Ingenteur antam, fand er seinen Blemer ber!"
Als der junge Ingenteur antam, fand er seinen Brogesseiten damit beschäftigt, die Kette genau zu unterlucken. "Da, mein Lieder!" sagte er.
Biemer beugte sich debensalls berunker. "Das Ding möre uns in ein oder zwei Stunden gesprungen," sonstätzet er rusigt. "Der Bolzem märe dann madörsdeinlich ins Del gesallen, und wir hätten vor einem großen Masses auf anden Mustenstätzt und neuen Kufregungen der Kalagiere", vollendete Sörland, "Bas sagt sagt den der Kengel?"
"Er will es nicht geweich sein."
"Das glaubt ihm fein Wenkla. Wer wir häben ibn sa und die Mitstel gelöß. Kommen Eie mit, meine Herren?"
Oden im Kartengungen kand ein junger Menlch.

mem Sie mit, meine herren!"
Den im Kartenaimmer fand ein junger Menich.
Die Sände waren ihm auf dem Midden gebunden; feine Jacke war serriffen. Die Matrolen, die ihn bierbergebracht hatten, mochten nicht gerade fanft sugenadt habben.
"Wie beißt du, du Laufelunge?" berrichte Sörland

"Nie beißt du, du Laurenunger geneinen der Ihn an.
Der Junge hielt den Blid aus. "Ich beihe Otto Artens"
"Beliche Alafie?"
"Bas foll das beiben?"
"Ich in an Bord aefommen; in La Cornña."
"Alfo blinder Hofiagier? Ra, das wollen wir dir anfreichen! Wer jedt denn binter dir?"
"Keiner."

Sorland ihn an, nachdem er die Matrofen fort-geichidt hatte.

Soriand inn an, nagoem er die Matrojen fortgesigist gatte.

"Das ift keine Geschiebet — das ift die Babrbeit, Abas ist die vorbin alles nach vorn gegangen ist, um den Neprim au sehen, da din ich beraus ans Zeelugt, wo sie mich spieter gelinden haben. Wollte auch mal in Ruhe an der Sonne liben, Kapitan, kan nicht desadische fann. Alle, da fie ist, und mit ein mich beart die desadische fann. Alle, da fie ist, und mit ein mal bör ich, daß einer im Kasten arbeitet. In die nach einer die Kapitan kan die ist die kapitan kan die kapitan die kapitan kan die kapitan di

"Weift die nicht mehr. Traendwo hab ich's ge-tunden. Weit woßt in der Pantru geweien feit — war is alles feer. Milo, ich dod's Verkraue und will den Bolsen freimachen. Das hab' ich nämtlich ge-lernt, und das der Bolsen da nicht dieueingebort, das habe ich gleich geleben. Und wie ich arbeite, frest mit einemmaß der Dfisier da vor mir, und die Matrosen paden mich.

Ift ja alles gelogen!" ichrie Sörland. Der Junge zuckte die Achseln und antwortete

nicht.
"Ba baft du denn die ganze Zeit gesteckt?"
"Mat da, mat dort."
"Und wer hat dir gebolsen?"
"Ceiner."

der Ingenieurin aus der Erften Klaffe, Gerr Kapitan", sagte er. "Dat die es vielleicht verloren?" Softland ich detroffen auf. "Bon wem?" "Bon Fändlein Garran. Ich hod's mulich ge-schen bei ihr; der Kabinensteward hat es mir ge-

ieben bei ihr; ber Kabinensteward hat es mir geseigt."
Der Kapitan zwang sich, rusig zu bleiben. "Geh
doch mal runter, hansen, und bitte Fräulein Garrad
unaussätzlich zu mir heraus! Und den beben Detren
san, sie möchten noch drüben bleiben!"
Einm winderen noch drüben bleiben!"
Einm winderen sich als ihr die Einladung bes
Kapitäns zugellüsterte wurde, aber sie hatte seinen
Krawohn. Mis sie oben in das Kartenzjummer trat,
pralite sie entseht zurück. "Ahrens!"

(Fortfebung folgt.)

MI

Rui

nnve vere löfunderen nob das eines liche eines liche eines liche eines auch ande das Bedo feit wähle entif door Leid Beit auf els Eeit Beit auf els Feit

bais frütt woll Rat gre t bes Glack frat jei. ber rec bem Mu Der

los Schigeb des Pringle Buildes Bu

DEG

Seitere Momentaufnahmen.



Gestern nacht entschilef plötzlich und unerwartet unser lieber guter Vater, Schwieger- und Großvater, der Kaufmann

Paul Hufenreuter

Wettin a. S., den 5. August 1931.

erdigung findet Preitag, nachmittags 31/2 Uhr statt

Die überaus große Teilnahme, die uns bei dem pilotsiehen Hinchalben meines gelichten statischen der meines gelichten statischen Tengest Ohrischen in Wort und Tat und in aahlreichen Beweisen großer Lieben wurde, dragt unser Herzen zu sintigsten land, den wir hierdurch darbringen. Die von spendien Trotter der Willem der

Emmi Ohrisch geb. Rühl Hildegard Ohrisch

ndorf, Laugestraße 21, den 5. August 1931.

Am 3. August 1931 erlöste Gott der Herr re liebe, treue Schwester, Schwägerin, e und Großtante

Fräulein Emmi Schulenburg

im 73. Lebensjahre durch einen sauften Tod von ihren langen, qualvollen Leiden,

Halle (S.), den 6. August 1931. Seydlitzstr. 33. men der Hinterbliebener A. Schulenburg, Geheimer Justizrat.

Auf Wunsch der Entschlafenen hat die Trauerfeier zur Einäscherung heute im engsten Familienkreise stattgefunden. Von Beileidsbesuchen bitte abzusehen.

Tittel

Trauring

Alt Hallischer

Brauch

Eltern u. Ahnen

so hält man's jetzt auch.

00

333, 585, /50 od 900 gestempelt das St, 4-40 M.

Juweller

Tittel

Wilhelm Böttder

Die trauernden Hinterbliebenen

Halle a S., den 5. August. Heidehäuser 24.

Die Beerdigung findet am onnabend den 8. August 1931 % Uhr auf dem Oröllwitzer riedhof statt.

Ratschinb verschied Mittwoch frühplötzlich und unerwartet an einem Herzschlag mein innigge-liebter Mann, der Ginsermeister

Max Greiner

Marie Greiner geb. Moritz eier zur Einäscherung mabend den 8.8.11 Ubr inen Kapelle des Ger-iedhofes statt Von nden bitte abzuschen.

Uhren Klein

Martin Böttger Halle (S.), den 5. 8. 1931 Marsatz. 17.

Die glückliche Geburt eines ge-sunden Mädels zeigen in dank-barer Freude an

Else Böttger

Kaufmann Werner Wolff u. Frau Liesel geb. Kuhnt.
Halle-Saale Treptow a Rega
Gr. Ulrichstr. 51 Langestr. 52

Statt Karten.

Karl Wehling u. Frau Jise geb. Hallensleben sdorf, den 5. August 1931.

Anlaß unserer Vermählung sind uns allen Seiten überaus zahlreiche ungen, Glückwünsche und Aufmerk-keiten zugegangen u. sagen hierdurch ern herzlichen Dank.

Hubert Rettler u. Frau

die vielen Beweise inniger Teilnahme i Hinscheiden meiner lieben Frau, rer lieben Mutter, sagen wir allen lichsten Dank. Insbesondere Herrn og Jänicke für die trostreichen Worte er Kapelie und am Grabe.

Egbert Schleich u. Kinder

Dank.

AniBilch meines Zi jährigen MeisterJobilaums sind mit so viel Elitungen u.

Jobilaums sind mit so viel Elitungen u.

mit unmöglich ist, jedem einzelnen zu
danken, ich möchte daher nicht versäemen, allen lieben Spendern herzlichst
zum den der der der der der der der

Meinoenkuchenblickert, Geistitzbe 25

Zurück Dr. Kober

Zurück San.-Rat Dr. Krukenberg

Familien-Anzeigen gehören in die Hallischen Nachrichten

Neue Vollheringe

Pa. Salzheringe

Louis Eisfeld

aber erstklassig biete an:

Palver ausgewogen u. 10 Maschinen d. Haushalt 6.50
Maschinen dr. 18.75 f. 25.75
Maschinen Br. 34.75 f. 42.75

Formen :: Schalen :: Fruchtmark :: Waffeln

Zöpfe

Bamen-Ropfwäsche

Zopf-Siebert

Biesen

Landenberg 17

(Wacht. b. Sallifd. Bach und Schliefs, gefellichaft) zugesügt habe, nehme ich reuevoll zurück. Wilhelm Weftphal, Wettin,

Malerarbeiten!

1 Sim. su renovier nur 25,— M Gerie II 33,— M Serie III 40,— M liefere bis 15 Roll Tapete u. Borte, ba

Unterricht

English

Ernst Hofmeister (1 Min. v. Stadttheater)

freitag u. Dienstag Schlachtefest



Domplatz Bernh. Borgis Fernra

Runistepferet und bill. Maler: u. Zapektearbeiten: billig! Keinigen, Wossenschaften, Wugeln, Wenden v. verbindich. Off u., F. 6575 a. b. Epp. . Kriedrichstr. 3, III.

Max Durold

Vor dem Hamstertor 1

Serth Serth Litefere his litefere his litefere his Zapete in Di Jan Zedensuille, and Zedens Schlackworst hochfeine in 130 & Für die warmen Tage empfehle besonders Hammelfleisch

Hammelbauch . 1 Pfund 65 4 Keule und Rücken . . . 85 s Schweine - Leber . . 88 Schweine-Nieren . . . . 68. A. Knäusel Butter, Wurst

Offenen Krampfaderfuß.

ich su Statier studere netter fornteden bes auf militatier fornteden bes auf militatier fornteden bes auf militatier fornteden bestellt for the fornteden fornt in the fornteden fornt in the fornteden fornt in the fornteden fornteden for the fornteden for fornteden fornteden fornteden for fornteden forn

Barths Kaffee ein Genuss! Ludwig Barth, Kalletrösterei — Kolonialwaren Halle, Letpzigerstraße 80 Mitglied des Rabattsparvereins Halle.

ssig-Essenr Elb 50% = 1.60 M. pro Flasche
Hausmarke aber 80% =

ur 1.20 M. pro Flasche
empfehlen Helmbold & Co...
Leipzigerstraße 104. (h

Ueber Ihre selbstgebackenen Kuchen von unserem Mehle geht nichts Gebr. Toedtloff fr. Halles, d. Sasie Gebr. Toedtloff fr. Sainte Sal

-- Gallensteine --

ite Wace Rilliger Treis

billige Tage bei S&F! Hur Donnerstag, Freitag, Sonnabend

Schinken gekocht . . 1/4 Pfund 35 Schinkenspeck . . 1/4 Prund 40

SPECK geräuchert . . . . Pfund 66 Harte Knackwurst 1/4 Prund 37

Frische Eier 10 Stück 98 88 78 68

Schnittlauchkase . . stack 15 Pflaumenmus lose . . Pfund 42 Speiseol feines . . . . Pfund 28 S&F Milch ungez. Rieine 26 große 50 Fruchtsäfte in Sportflasch. stuck 30 Gebrannte Gerste . . prand 19

**Neue Kartoffeln** 10 Pid. 35 Deutsche Fettheringe 10 Stück 40 Matjesheringe . . . . 3 Stück 26

Erfrischungswaffeln 1/4 Prund 18

. . . . und 5% Rückvergütung Steinweg 13 Geiststr. 61 Am Steintor 7 Reilstr. 3

